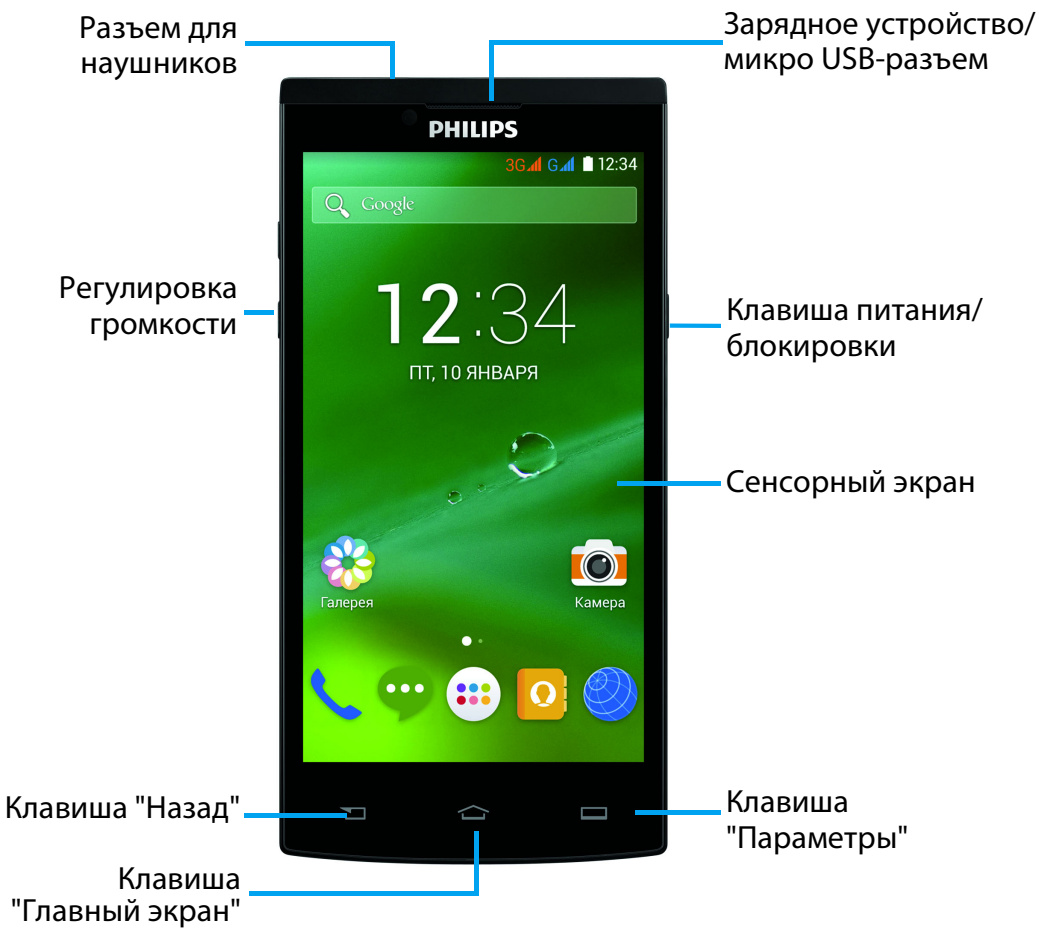
Ваш КПК



Компания Philips старается постоянно улучшать свои изделия. Из-за обновления программного обеспечения данное руководство по эксплуатации может немного не соответствовать вашему изделию. Компания Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство по эксплуатации или аннулировать его в любое время без предварительного уведомления. Устройство соответствует всем необходимым стандартам.

Включение и выключение вашего КПК

1 Нажмите и удерживайте клавишу питания, чтобы включить устройство.
2 Для выключения КПК нажмите и удерживайте клавишу питания, после чего выберите опцию **Отключить питание**.

Внимание:
- При первом включении устройства следуйте экранным подсказкам для настройки вашего устройства.

Блокировка/разблокировка сенсорного экрана

Вы можете заблокировать сенсорный экран и клавиши, чтобы сделать невозможным любые нежелательные действия с устройством.

1 Для блокировки нажмите клавишу питания.
2 Для разблокировки нажмите на значок, а затем проведите этим пальцем в любом направлении.

Клавиши

Информация об основных клавишах.

Клавиша	Название	Функция
	Питание	- Нажмите и удерживайте для включения/ выключения. - Нажмите для включения/ выключения экрана. - Удерживайте для доступа к опциям КПК, перезагрузки, выбора бесшумного режима или режима полета.
	Клавиша "Главный экран"	- Возврат на главный экран. - Удерживайте для открытия списка недавно использовавшихся приложений.
	Клавиша "Параметры"	- Открыть список параметров, доступных на текущем экране. - На главном экране открывает "Обои", "Виджеты" и "Настройки

	Клавиша "Назад"	- Возврат на предыдущий экран или выход. - Скрывает экранную клавиатуру, если она открыта.
	Регулировка громкости	- Регулирует громкость звонка в режиме ожидания или громкость голоса во время телефонного разговора. - Во время получения входящего вызова коротко нажмите клавишу громкости для отключения мелодии звонка.

Использование сенсорного экрана

Информация об основных действиях для работы с сенсорным экраном.

Функция	Действие
Нажатие	Кратковременно нажмите (коснитесь) один раз, чтобы выбрать или запустить меню, функцию или приложение.
Нажатие и удерживание	Нажмите элемент и удерживайте его более 2 секунд.
Перетягивание	Нажмите элемент и перетяните его на новое место.
Двойное касание	Коротко коснитесь элемента два раза.
Перелистывание	Быстрая прокрутка вверх, вниз, влево или вправо для перемещения по спискам или экранам.
Щипки	Разведите в стороны или сведите вместе два пальца на экране. В некоторых приложениях, таких как веб-браузер, можно использовать сведение/разведение (щипки) по экрану двух пальцев (например, большим и указательным пальцами) для увеличения или уменьшения масштаба при просмотре картинок или веб-страниц.

Настройка главного экрана

Вы можете настраивать главный экран в соответствии со своими предпочтениями.

Функция	Действие
Добавление элементов	Нажмите, чтобы войти в экранное меню нажмите и удерживайте элемент, а затем перетяните его на главный экран.
Перемещение элементов	Нажмите и удерживайте элемент, затем перетяните его на новое место.
Удаление элементов	Нажмите и удерживайте элемент, пока в верхней части главного экрана не появится значок X Удалить. Перетяните элемент в это место. Когда элемент станет красным, отпустите его.
Выбор обоев	На главном экране нажмите > **Обои** или коснитесь и удерживайте пустую область на главном экране, а затем выберите нужное изображение в настройках.

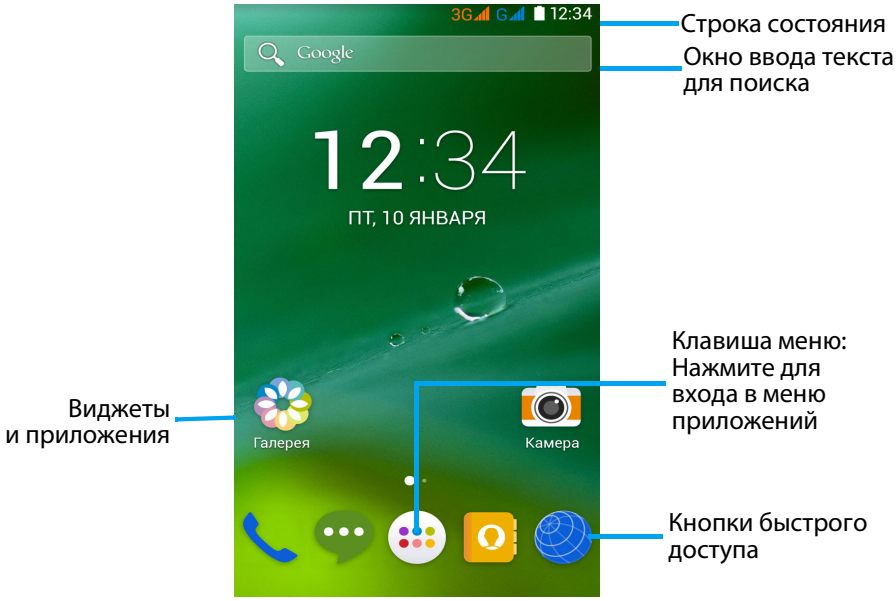
Главный экран

На главном экране можно просматривать состояние устройства и открывать приложения.

Главный экран состоит из нескольких панелей. Для просмотра панелей главного экрана выполняйте прокрутку влево или вправо. Нажмите для возврата на центральный главный экран.

Добавив избранные приложения, ярлыки и виджеты, их можно будет активировать одним нажатием.

Главный экран вашего КПК состоит из следующих зон:



Панель уведомлений

При получении нового уведомления можно открыть панель уведомлений и просмотреть уведомление о событии или новую информацию, которые были получены.

- Чтобы открыть Панель уведомлений нажмите и удерживайте строку состояния, после чего проведите пальцем вниз. При наличии нескольких уведомлений можно прокрутить экран вниз, чтобы просмотреть их все.
- Чтобы скрыть панель, потяните нижнюю границу панели вверх.

На панели уведомлений можно также просматривать текущее состояние устройства и использовать различные опции.

- Откройте панель уведомлений, после чего нажмите , чтобы открыть панель состояния КПК.
- Поместите два пальца на строку состояния, затем проведите пальцами по экрану вниз.

Значки и символы

Информация о значках и символах на экране.

Значки	*Функция*
	КПК не будет звонить при приеме звонка.
	КПК будет только вибрировать при приеме вызова.
	Индикатор уровня заряда аккумулятора.
	Идет зарядка КПК.
	Wi-Fi включен.
	КПК подключен к GSM-сети. Чем больше полосок отображается, тем выше уровень сигнала сети.
	КПК подключен к сети и включена передача данных.
	Загрузка данных.
	Передача данных.
	Вызов.
	Есть пропущенные вызовы.
	Новое SMS-сообщение.
	Подключено к ПК.
	Режим отладки через USB.
	Bluetooth включен.
	К КПК подключена гарнитура.
	Будильник включен.
	FM-радио работает в фоновом режиме.
	Музыка воспроизводится в фоновом режиме.
	Произошла ошибка или требуется внимание пользователя.

Подготовка к эксплуатации

Компания Philips приветствует вас и поздравляет с покупкой!

Чтобы наиболее эффективно использовать свое устройство и все возможности, предлагаемые компанией Philips, мы рекомендуем зарегистрировать устройство на сайте:

www.philips.com/mobilephones

Для получения более подробной информации о вашем изделии, пожалуйста, посетите страницу:

www.philips.com/support

Внимание:

- Перед началом эксплуатации устройства прочтите инструкции в разделе "Безопасность и меры предосторожности".

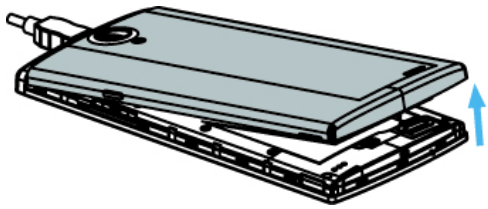
Сборка и зарядка

Информация о том, как вставить USIM- или SIM-карту и зарядить аккумулятор перед первым использованием.

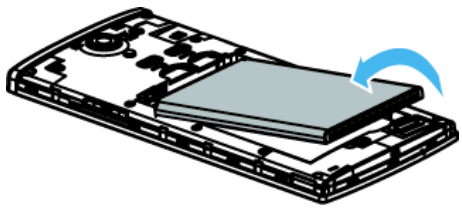
Вставьте SIM-карты

Выполните указанные ниже действия, чтобы вставить USIM- или SIM- карту. Не забудьте выключить КПК перед снятием задней крышки.

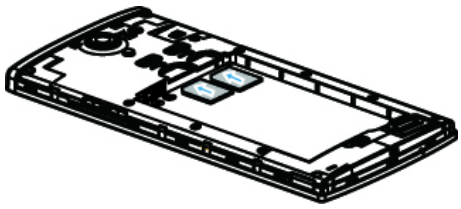
1 Снимите заднюю крышку.



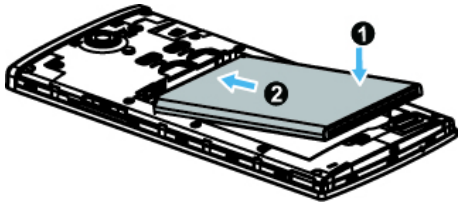
2 Извлеките аккумулятор.



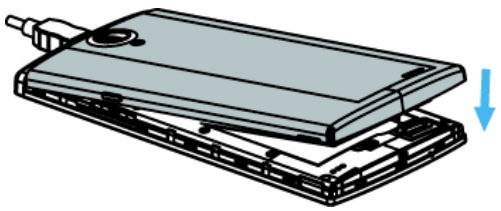
3 Вставьте SIM-карты.



4 Вставьте аккумулятор.

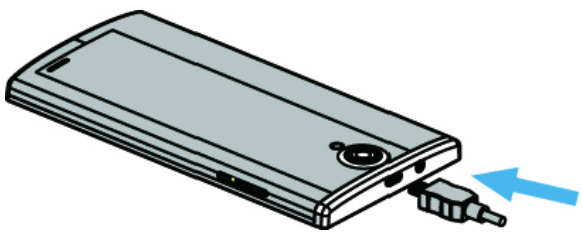


5 Установите заднюю крышку на место.



Зарядите аккумулятор

Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу показывает уровень заряда.



Советы:

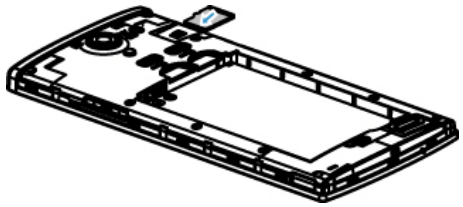
- Вы можете пользоваться КПК во время его зарядки.
- Если зарядное устройство остается подключенным к КПК при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора.
- Если вы не собираетесь использовать ваш КПК несколько дней, рекомендуется извлечь из него аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, со временем он будет терять свой заряд.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

Установка карты Micro-SD (карта памяти)

Установка карты памяти

Можно увеличить объем памяти КПК и сохранять больше дополнительных мультимедийных файлов, установив карту micro-SD. Ваше устройство поддерживает карты памяти объемом до 32 Гб.

1 Снимите заднюю крышку.
2 Выровняйте карту micro-SD в слоте. Вставьте ее на место.



Извлечение карты памяти

Убедитесь, что КПК не обращается к карте памяти в данный момент. Для безопасного извлечения карты памяти сначала ее следует отключить.

1 В режиме ожидания выберите > **Настройки** > **Память** > **Извлечь SD-карту**.
2 Извлеките карту памяти.

Внимание:

- Не извлекайте карту памяти во время передачи данных или доступа к информации, т.к. это может привести к порче или повреждению файлов на карте.

Персонализация КПК

Время и дата

В режиме ожидания нажмите ▭ > **Настройки** > **Дата и время** для настройки стиля отображения времени и даты на своем устройстве.

- **Дата и время сети**: Выберите, чтобы получать данные о времени из сети и автоматически обновлять время и дату.
- **Часовой пояс сети**: Выберите, чтобы получать данные о часовом поясе из сети при смене часового пояса.
- **Дата**: Установите текущую дату вручную.
- **Время**: Установите текущее время вручную.
- **Часовой пояс**: Выберите часовой пояс.
- **24-часовой формат**: Выберите настройку отображения времени в 24-часовом или 12-часовом формате.
- **Формат даты**: Выбор формата даты.

Советы:

- При полной разрядке аккумулятора время и дата сбрасываются.

Настройка блокировки экрана

Чтобы заблокировать устройство, активируйте функцию блокировки экрана.

В режиме ожидания нажмите ▭ > **Настройки** > **Безопасность** > **Блокировка экрана**.

- **Нет**: Отключить блокировку экрана.
- **Провести пальцем**: Провести по экрану пальцем для разблокировки КПК.
- **Фейсконтроль**: Установка режима разблокировки при распознавании лица.
- **Разблокировка голосом**: Разблокировка устройства при распознавании голоса.
- **Графический ключ**: Необходимо нарисовать узор для разблокировки экрана.

- **PIN-код**: Разблокировка экрана при помощи PIN-кода.
- **Пароль**: Создание своего собственного пароля для разблокировки экрана.

Блокировка SIM-карты

Вы можете блокировать КПК с помощью PIN- кода к SIM-карте.

1 В режиме ожидания нажмите > **Настройки** > **Безопасность** > **Блокировка SIM-карты** > **Настроить блокировку**.
2 Выберите SIM-карту, введите PIN-код и нажмите **OK**.

Внимание:

- Если несколько раз ввести неправильный PIN-код, то SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны будете ввести PUK-код.
- Если SIM-карта заблокирована в результате ввода неправильного PUK-кода, для разблокировки SIM-карты будет необходимо обратиться к оператору мобильной сети.

Доступ к приложениям

- Выполните прокрутку влево или вправо для перехода на другой экран, а затем выберите приложение.
- На главном экране коснитесь , чтобы открыть список приложений.
- Нажмите для возврата не предыдущий экран или нажмите для возврата на главный экран.
- Доступ к недавно использованным приложениям:Нажмите и удерживайте для просмотра списка приложений, которые вы в последнее время использовали.

Советы:

- Ваше устройство оборудовано датчиком движения, который определяет его ориентацию. Если повернуть устройство во время использования определенных функций, то интерфейс автоматически переключится в альбомную ориентацию. Чтобы устройство сохраняло ориентацию, когда вы его поворачиваете, отключите эту функцию в **Настройки** > **Дисплей** > **Автоповорот экрана**.

Управление приложениями

Информация о том, как просматривать запущенные приложения:

- На экране режима ожидания нажмите кнопку > **Настройки** > **Приложения**.

- При выборе вкладки **Работающие** можно просмотреть все работающие приложения. Выберите приложение и нажмите **Остановить** для его остановки.
- При выборе вкладки **Сторонние** можно просмотреть все загруженные приложения. Нажмите на приложение для получения подробной информации о нем, и выберите **Удалить** для его деинсталляции.
- Нажав на опцию **SD-карта**, вы можете просмотреть загруженные на SD-карту приложения

Основные функции

Вызовы

Выполнение вызова

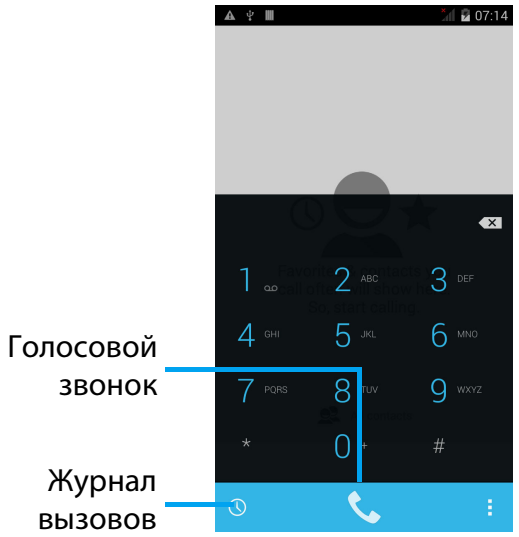
1. В списке приложений нажмите .
2. Выберите клавиатуру и введите полный номер или выберите нужный номер из отфильтрованного списка номеров, содержащих введенные цифры.
3. Совершите вызов.
4. Нажмите , чтобы завершить звонок.

Советы:

- Функция интеллектуального набора в панели набора номера телефона позволяет осуществить вызов легко и быстро. Просто введите номер телефона или первые несколько букв имени абонента, которому вы хотите позвонить. Функция интеллектуального набора автоматически выполнит поиск и отфильтрует сохраненные контакты и телефонные номера из истории вызовов.

Внимание:

- Чтобы ввести номер в международном формате, нажмите "0" и не отпускайте, пока не появится знак "+".
- Во многих странах запись разговора без разрешения является незаконной. Всегда спрашивайте разрешение на запись разговора у другого абонента перед началом записи звонка.



Ответ на вызов/отклонение вызова

1. Когда поступает входящий вызов, нажмите и удерживайте , после чего проведите пальцем вправо, чтобы ответить на звонок, или влево, чтобы отклонить звонок (уровень звука регулируется боковой клавишей громкости).
2. Нажмите , чтобы завершить звонок.

Экстренный вызов

Вызов экстренной помощи можно совершить даже без SIM-карты в КПК.

В Европе стандартный номер вызова экстренной помощи – 112, в Великобритании – 999.

Советы:

- Если у вас включен пароль блокировки или блокирующая комбинация, но вы их забыли, можно выполнять экстренные вызовы, нажав "Экстренный вызов" на экране.

Сообщения

Отправка сообщений

1. В списке приложений нажмите .
2. Выберите "Новое сообщение" .

3 Введите номер вручную или нажмите для выбора номера из телефонной книги.
4 Выберите текстовое поле и введите текст своего сообщения.
5 Нажмите > **Добавить тему** и введите тему сообщения.
6 Нажмите на и прикрепите файл (например, картинку, видео, звуковой файл или слайд-шоу).
7 Нажмите на для отправки сообщения.

Внимание:
- Законом запрещается отправка с помощью MMS-сообщений изображений и звуковых файлов, защищенных авторским правом.

Электронная почта

Настройка учетной записи электронной почты

1 В списке приложений нажмите .
2 Введите свой адрес электронной почты и пароль.
3 Выберите **Вручную**, а затем выберите **POP3/IMAP/Exchange**, после чего нажмите **Далее**.
4 Если тип учетной записи, которую необходимо настроить, отсутствует в базе данных устройства, последует запрос на ввод дополнительных данных.
5 Следуйте экранным подсказкам.

Внимание:
- По окончании настройки аккаунта электронной почты, сообщения электронной почты будут загружены на устройство.
- Выберите имя аккаунта в верхней части экрана, после чего выберите аккаунт, из которого необходимо восстановить сообщения.
- Относительно настроек почтового сервера проконсультируйтесь у своего провайдера почтовых услуг.

Управление телефонной книгой

Добавление нового контакта

1 Нажмите для отображения **Контактов**.
2 Нажмите и выберите место расположения памяти.
3 Добавьте номер телефона и другие данные, если это необходимо.

4 Нажмите **Готово**, чтобы завершить сохранение.

Советы:

- Вы можете создавать контакты из экрана набора номера, выбрав **Добавить в контакты**.
- Для контактов из расширенной телефонной книги можно добавлять подробные данные, такие как номер домашнего телефона, номер рабочего телефона, фото контактного лица.

Создание группы контактов

Создавая группы контактов, вы можете управлять сразу несколькими контактами и отправлять сообщения сразу всей группе.

1 В списке приложений нажмите > .
2 Нажмите и выберите память для сохранения.
3 Введите название и настройте параметры для данной группы.
4 Добавьте в группу пользователей.
5 Нажмите **Готово**.

Мультимедиа

Музыка

Воспроизведение музыки

1 Нажмите , чтобы открыть экран воспроизведения музыки.
2 Выберите музыкальную категорию.
3 Для управления воспроизведением используйте перечисленные ниже клавиши.

Функция	Название
	Начать или возобновить воспроизведение.
	Приостановить воспроизведение.
	Выбрать предыдущую звуковую дорожку.
	Выбрать следующую звуковую дорожку.

	Выбрать режим воспроизведения: • Повторить один раз (повторное воспроизведение текущего файла) • Повторить все (повторное воспроизведение всех файлов в папке)
	Включение режима случайного воспроизведения.
	Выберите, чтобы перейти в список воспроизведения.
	Возврат на главный экран.

Настройки музыки

Нажмите , чтобы войти в Настройки:

- **Создать микс**: Воспроизведение музыкальных файлов в случайном порядке.
- **Добавить в плейлист**: Добавление новой музыки в список воспроизведения.
- **Удалить**: Удаление музыки из списка воспроизведения.
- **Звуковые эффекты**: Выбор звукового эффекта.
- **Библиотека**: Возврат к музыкальной категории.

Внимание:

- При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости. Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.

Камера

Съемка фото/видео

1. В списке приложений нажмите .
2. Нажмите для переключения в режим видеокамеры.
3. Наведите объектив камеры на объект съемки и выполните необходимую настройку.
4. Для увеличения масштаба ("зумирования") поместите два пальца на экран и медленно разведите их. Для уменьшения масштаба сведите их вместе.
5. Выберите / для съемки видео/фото. Видеоролики/фотографии сохраняются автоматически.

Быстрые настройки камеры

Ярлык	Параметр	Функция
	Переключить	Переключитесь на фронтальную камеру для съемки автопортрета.
	Настройки вспышки	Вспышку можно включать или отключать вручную или установить автоматическое срабатывание при необходимости.
	HDR	Съемка трех фотографий с различной экспозицией с последующим их совмещением для улучшения уровня контрастности изображения.
	Стандартный режим	Фотосъемка в обычном режиме.
	Живое фото	Эффект снятия фото в реальном времени.
	Красивое лицо	Удаление дефектов на лице.
	Панорама	Съемка панорамных фотографий.
	Настройки	Настройки камеры.

Настройки камеры

Параметр	Функция
Геотеггинг	Настройка для добавления на фотографии информации о местонахождении.
Экспозиция	Регулировка значения экспозиции для изменения яркости.
Цветовой эффект	Применение специальных эффектов, таких как сепия или черно-белые тона.
Режим съемки	Изменение режима съемки.

Баланс белого	Баланс белого позволяет камере точнее передавать цвета путем настройки в соответствии с текущими условиями освещенности.
Параметры изображения	Выбор уровня качества снимков.
Подавление мерцания	Уменьшает размытость изображения, вызванную различными источниками освещения.
По умолчанию	Восстановление настроек по умолчанию.
ZSD	Включение нулевой задержки затвора для улучшения захвата изображения.
Обнаружение лиц	Устройство настраивается на распознавание лиц и помогает делать снимки портретов.
Улыбка	Устройство настраивается на распознавание лиц людей и помогает делать снимки, когда они улыбаются.
HDR	Съемка трех фотографий с различной экспозицией с последующим их совмещением для улучшения уровня контрастности изображения.
Автоспуск	Выберите длительность задержки, прежде чем камера сделает снимок.
Непрерывная съемка	Функция непрерывной съемки.
Размер фото	Выбор размера фотографии.
Предв. Обзор	Параметры предварительного просмотра.
ISO	Подстройка чувствительности матрицы камеры.
Красивое лицо	Удаление дефектов на лице.

Электронная стабилизация изображения	Настройка уровня электронной стабилизации изображения.
Микрофон	Включение/выключение микрофона.
Режим аудио	Выбор режима записи звука.
Замедление	Выбор продолжительности задержки перед началом записи видео.
Качество видео	Выбор уровня качества видео.

Просмотр фотографий

После съемки выберите значок просмотра изображений, чтобы просмотреть отснятые фотографии, или нажмите , чтобы просмотреть сделанные фотографии.

- Чтобы просмотреть другие фотографии проведите по экрану влево или вправо.
- Для увеличения или уменьшения масштаба ("зумирования") поместите два пальца на экран и медленно разведите или сведите их. Для возврата к исходному масштабу дважды коснитесь экрана.
- Чтобы отправить снимок другим пользователям, нажмите .
- Нажмите клавишу "Параметры" для доступа к следующим функциям:
  - **Удалить**: удаление фотографии.
  - **Слайд-шоу**: Начать слайд-шоу.
  - **Изменить**: Обработка фотографии в программе для редактирования изображений.
  - **Повернуть вправо**: Повернуть фото по часовой стрелке.
  - **Повернуть влево**: Повернуть фото против часовой стрелки.
  - **Кадрировать**: Кадрирование изображения.
  - **Установить картинку как**: Использовать фотографию в качестве обоев или изображения контакта.
  - **Сведения**: Просмотр детальной информации о фотографии.
  - **Печать**: Возможность печати изображения.

Диктофон

Информация о том, как использовать диктофон устройства.

Запись голосовой заметки

1. Откройте список приложений и нажмите .
2. Нажмите ●, чтобы начать запись.
3. Нажмите ■, чтобы закончить запись и сохранить или стереть ее. (Нажмите ▶ для прослушивания голосовой заметки перед ее сохранением или удалением).

Воспроизведение голосовой заметки

1. Выберите > **Плейлисты** > **Мои записи**, чтобы открыть список голосовых заметок.
2. Выберите голосовую заметку для прослушивания.

FM-радио

Для прослушивания FM-радио необходимо подключить гарнитуру, которая выполняет роль антенны.

Прослушивание FM-радио

1. Подключите гарнитуру к КПК.
2. Нажмите , чтобы открыть FM-радио.
3. Нажмите ⏮ / ⏭. FM-радио автоматически выполнит поиск и сохранение доступных радиостанций. Нажмите 〈 / 〉 для подстройки радиочастоты.
4. Нажмите, ⏻ чтобы закрыть радио.

Настройки радио

Нажмите ⋮ для доступа к следующим функциям:

- **Сканирование**: сканирование радиоканалов и автоматическое сохранение доступных станций. Нажмите ☰ для просмотра списка воспроизведения.
- **Динамик**: включение динамика.
- **Запись с FM-радио**: запись FM-передачи по вашему желанию; нажмите ●, чтобы начать запись, нажмите ■, чтобы

остановить запись. Выберите > **Плейлисты** > FM-Recordings, чтобы открыть список записей.

Часы

В списке приложений нажмите . для входа в часы.

1 Нажмите для выбора будильника.
2 Нажмите для установки времени обратного отсчета.
3 Нажмите для установки секундомера.

Калькулятор

Информация о том, как выполнять вычисления.

- Используйте кнопки на экране для выполнения основных вычислений. (Прокрутите экран, чтобы просмотреть инженерный калькулятор).
- Нажмите > **Очистить историю**, чтобы очистить историю вычислений.

Bluetooth

Включение/выключение Bluetooth

1 На главном экране нажмите > **Настройки** > **Bluetooth**.
2 Выберите включение/выключение Bluetooth.
3 Нажмите кнопку Bluetooth, чтобы открыть другие настройки этого подключения.

Внимание:

- Выключайте Bluetooth, если он не используется, для экономии заряда аккумулятора, а также в местах, где использование беспроводной связи запрещено, например, на борту самолета или в больницах.

Получение данных через Bluetooth

1 Сначала включите Bluetooth, затем нажмите > **Настройки** > **Bluetooth**.
2 Затем выберите **Поиск**.

3 Выберите устройство, введите парный пароль для сопряжения и нажмите **Принять** для сопряжения с другим устройством.
4 Подтвердите принятие файла на принимающем устройстве.

Внимание:

- В некоторых устройствах, особенно в гарнитурах или наборах для разговора в автомобилях, устанавливается ПИН-код, например, 0000. Если в другом устройстве имеется ПИН-код, вы должны ввести его.

Отправка данных через Bluetooth

1 Выберите файл или элемент, такой как контакт, событие календаря, напоминание или файл мультимедиа, из соответствующего приложения или из папки "Мои файлы".
2 Выберите вариант отправки данных через Bluetooth.
3 Найдите устройство с включенным Bluetooth и выполните сопряжение.

Wi-Fi

Возможность подключения к сети Интернет или к другим сетевым устройствам везде, где есть точка доступа или беспроводная точка доступа.

Включение Wi-Fi и подключение к беспроводной сети

1 На главном экране нажмите ▭ > **Настройки** > **Беспроводные сети** > **Wi-Fi**.
2 Перетащите переключатель Wi-Fi вправо, включив Wi-Fi.
3 Ваше устройство произведет автоматический поиск точек доступа Wi-Fi.
4 Выберите точку доступа.
5 Если выбрана защищенная сеть, вам будет предложено ввести ключ сети или пароль.
6 Нажмите **Подключить**.

VPN

Информация о том, как создавать виртуальные частные сети (VPN) и подключаться к ним.

Настройка профиля VPN

1. На главном экране нажмите ▭ > **Беспроводные сети** > **Еще...** > **VPN**.
2. Нажмите **+** для введения имени VPN-сервера и выбора типа VPN.
3. При необходимости установите нужные параметры.
4. После завершения нажмите **Сохранить**.

Советы:

- Выбор доступных опций может зависеть от типа VPN-сети.
- На вашем устройстве должен быть заранее настроен доступ к Интернету. Если у вас возникают затруднения с доступом к Интернету, необходимо изменить настройки подключения. Если вы не знаете какую информацию следует ввести, обратитесь к администратору своей VPN-сети.
- Чтобы использовать эту функцию, необходимо включить функцию блокировки экрана.

Подключение к VPN-сети

1. В списке приложений нажмите ▭ > **Беспроводные сети** > **Еще...** > **VPN**.
2. Выберите нужную частную сеть.
3. Введите имя пользователя и пароль, затем нажмите **Подключить**.

Предоставление доступа к мобильной сети

Информация о том, как использовать устройство в качестве беспроводного модема или беспроводной точки доступа для ПК или других устройств, а также предоставлять доступ к мобильному сетевому соединению, используемому устройством.

Предоставление доступа к мобильной сети через USB

1. С помощью USB-кабеля соедините многофункциональный разъем на устройстве с компьютером.
2. В списке приложений выберите **Настройки** > **Беспроводные сети** > **Еще...** > **Режим модема**.
3. Выберите **USB-модем**, чтобы включить функцию USB-модема. Ваше устройство предоставит компьютеру доступ к мобильному сетевому подключению.
4. Чтобы прекратить доступ к сетевому подключению, нажмите соответствующую кнопку для выхода из режима USB-модему.

Подключение к ПК

Информация о том, как подключить КПК к ПК с помощью USB-кабеля в режиме USB-подключения.

1. Подключите ваш КПК к компьютеру при помощи кабеля USB.
2. После подключения выберите **Включить USB-накопитель**.
3. КПК может использоваться в качестве устройства чтения карт памяти.
4. Скопируйте файлы с ПК на карту памяти.
5. Закончив, нажмите **Отключить USB-накопитель**.

Настройки

Беспроводные сети

Функция	Название
Управление SIM-картами	Настройка информации о SIM-картах/настройка SIM-карт для передачи данных, вызовов, сообщений.
Wi-Fi	Включение функции Wi-Fi для подключения к точкам доступа Wi-Fi и доступа к Интернету или другим сетевым устройствам.
Bluetooth	Включение функции Bluetooth для обмена данными на коротком расстоянии.
Трафик данных	Отслеживание объема принятых и переданных данных, а также настройка ограничений при передаче данных.
Режим полета	При включении "Режима полета" все беспроводные функции устройства будут отключены. Вы сможете использовать только функции, не связанные с сетью.
Приложение для обмена SMS	Выберите программу для отправки/получения SMS-/MMS-сообщений.

Режим модема	• Использование устройства в качестве беспроводного модема путем его подключения к компьютеру через USB. • Использование устройства в качестве беспроводной точки доступа для других устройств. • Включение функции Bluetooth-модема для предоставления компьютерам доступа к вашей мобильной сети через Bluetooth..
VPN	Настройка виртуальных частных сетей (VPN) и управление ими.
Мобильная сеть	• Настройка передачи данных в любой мобильной сети.
USB-Интернет	Раздача Интернета на ПК с установленным Windows через USB-кабель

Устройство

Функция	Название
Профили звука	• Выбор звуковых профилей КПК. • Настройка громкости и типа мелодии, будильника и уведомлений.
Дисплей	Изменение настроек для управления параметрами экрана и подсветки.
Память	Просмотр сведений о памяти устройства и карте памяти. Вы можете также отформатировать карту памяти.
Батарея	Просмотр данных о заряде аккумулятора, которое потребляется устройством.
Приложения	Управление запущенными приложениями, перемещение приложений на карту памяти или с нее, а также установка или удаление программ.

Личные данные

Функция	Название
Мое местоположение	Выбор источников для определения вашего местоположения.
Безопасность	Настройка блокировки экрана или управление хранилищем учетных данных.
Язык и ввод	Настройка языка операционной системы и региона. Кроме того, вы можете настроить параметры экранной клавиатуры.
Восстановление и сброс	Резервное копирование и восстановление данных, удаление всех данных и сброс настроек до заводских.

Аккаунты

Добавление учетных записей различных приложений (смотрите раздел “Электронная почта” на странице 14).

Система

Функция	Название
Дата и время	• Настройка даты и времени, часового пояса и формата даты или времени. • Выбор подходящих форматов времени и даты.
Расписание вкл./выкл. питания	Установка времени для автоматического включения/выключения.
Спец. возможности	Используйте эти настройки, если загружены и установлены инструменты специальных возможностей, такие как программа для голосового чтения с экрана. Службы и функции специальных возможностей можно включить или выключить.

Печать	Облачная печать Google позволяет вам осуществлять печать через сеть Интернет с использованием любого устройства, включая ваше устройство, на любой принтер. Для использования этого сервиса необходимо иметь учетную запись Google.
Для разработчиков	Нажмите на опцию **Об устройстве** > **Номер сборки** семь раз. Откроются Параметры разработчика. Активируйте и измените настройки для разработки приложений.
Об устройстве	Просмотр различной информации об устройстве, такой как сведения об аккумуляторе, юридическая информация, номер модели, версия программного обеспечения, версия ПО модуля связи и номер сборки. При наличии сетевого соединения, выберите **Обновление системы** для обновления системы до последней версии прошивки.

Безопасность и меры предосторожности

Меры предосторожности

Храните КПК в месте, недоступном для маленьких детей

Храните КПК и принадлежности к нему в недоступном для маленьких детей месте. При проглатывании мелкие детали могут стать причиной удушья или увечья.

Радиоволны

Ваш КПК излучает/принимает радиоволны в частотных диапазонах GSM (850/900/1800/1900MHz)/WCDMA (900/2100MHz).

Узнайте у производителя вашего автомобиля, не влияет ли радиоизлучение на электронные системы автомобиля.

Условия эксплуатации

Ваше устройство сохраняет работоспособность и параметры в условиях эксплуатации при температуре от 5°C до 35°C и влажности от 8% до 80%, хранения от 5°C до 43°C и влажности от 5% до 95%.

Выключайте ваш КПК...

Перед посадкой в самолет. Использование КПК в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.

В больницах, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, в которых может находиться медицинское оборудование.

В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе взвешенной металлической пыли). В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты, и в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ). В горных выработках и других зонах, где проводятся взрывные работы.

КПК и автомобиль

Не используйте КПК во время управления автомобилем и соблюдайте все требования, ограничивающие использование мобильных телефонов за рулем. По возможности пользуйтесь комплектом Hands-Free ("свободные руки") для повышения безопасности.

Обращайтесь с КПК аккуратно и осторожно

Для оптимальной и удовлетворительной работы КПК рекомендуется использовать КПК в обычной рабочей ориентации.

- Не подвергайте КПК воздействию предельно низких или высоких температур.
- Не погружайте КПК в жидкости. Если КПК намок, выключите его, и дайте просохнуть КПК в течение 24 часов перед повторным использованием.
- Если необходимо очистить КПК, протрите его мягкой тканью.
- В жаркую погоду или от длительного воздействия солнечных лучей (например, через окно дома или стекло автомобиля) температура корпуса КПК может повыситься. В этом случае будьте очень осторожны, когда берете КПК в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.

Защищайте аккумуляторы от повреждения

Всегда используйте только оригинальные аксессуары Philips, так как другие аксессуары могут повредить КПК и привести к аннулированию всех гарантий компании Philips.

Обеспечьте немедленную замену поврежденных деталей квалифицированным специалистом. Замена должна выполняться исключительно с использованием оригинальных запчастей Philips.

- КПК работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только комплектное зарядное устройство.

Защита окружающей среды

Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала, отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации. Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации отходов.

: Маркированный упаковочный материал подлежит вторичной переработке.

: Компания вкладывает средства в соответствующую национальную систему восстановления и переработки упаковки.

: Пластик подлежит переработке (также указывается тип пластика).

Защита слуха

При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости.

Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.

Маркировка WEEE в DFU: Информация для потребителя

Утилизация изделия

КПК спроектирован и изготовлен из высококачественных материалов и компонентов, подлежащих переработке
и повторному использованию.

Если изделие содержит этот символ перечеркнутой корзины с колесами, это означает, что изделие соответствует Европейской директиве 2002/96/EC. Ознакомьтесь с информацией о местной системе раздельного сбора компонентов электрических и электронных изделий.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте отслужившие изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего изделия способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Устройство может содержать предметы, технологию или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортных законов и правил США и других стран. Запрещено осуществлять противозаконные действия.

Советы

Кардиостимуляторы

Если вы используете кардиостимулятор:

- Всегда держите КПК на расстоянии более 15 см от кардиостимулятора, т.к. работающий КПК может создавать помехи для него.
- Не носите КПК в нагрудном кармане.
- Прикладывайте КПК к тому уху, которое находится дальше от кардиостимулятора, чтобы минимизировать возможные помехи.
- Если вы предполагаете, что КПК создает помехи для кардиостимулятора, выключите его.

Слуховые аппараты

Если вы используете слуховое устройство, обратитесь к врачу и производителю слухового устройства, чтобы узнать, подвержено ли устройство воздействию помех от сотового телефона.

Устранение неполадок

При включении КПК вы видите на экране слово ЗАБЛОКИРОВАН

Кто-то пытался воспользоваться вашим КПК, но не знал PIN-кода и кода разблокировки (PUK). Обратитесь к оператору сети.

На экране отображается ошибка IMSI

Проблема связана с тарифным планом. Обратитесь к оператору.

КПК не переходит в режим ожидания

Нажмите и удерживайте кнопку отбоя или выключите КПК, затем убедитесь, что SIM-карта установлена правильно, и вновь включите КПК.

Значок сети не отображается

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в зоне отсутствия приема (в туннеле или между высокими зданиями), либо вне зоны действия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), или обратитесь к сотовому оператору для получения помощи или информации о сети.

Экран не реагирует на нажатие клавиш (или реагирует медленно)

При очень низких температурах дисплей медленней реагирует на нажатие кнопок. Это нормальное явление, не влияющее на рабочие качества КПК. Поместите КПК в более теплое место и проверьте его работу. Если проблема не исчезнет, обратитесь к продавцу вашего КПК.

На экране КПК не отображаются номера входящих звонков

Эта функция зависит от сети и пакета услуг. Если сеть не отправляет номер звонящего абонента, КПК покажет "Вызов 1" или "Номер скрыт". За разъяснениями по поводу этой ситуации обратитесь к своему оператору.

Не удается отправить SMS

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Убедитесь в том, что вы ввели номер SMS-центра, или обратитесь к оператору, чтобы получить более подробную информацию.

Не удается получить и/или сохранить изображения JPEG

Если картинка слишком велика или имеет неверный формат или слишком длинное название, ваш КПК не сможет принять ее.

Вы предполагаете, что пропустили какие-то вызовы

Проверьте настройки отклонения вызовов.

Экран сообщает об ошибке SIM-карты

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, то возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

При попытке использовать функцию меню появляется надпись "ЗАПРЕЩЕНО"

Доступность некоторых функций зависит от сети. Иначе говоря, они доступны при условии поддержки их сетью в соответствии с условиями вашего подключения. За разъяснениями по поводу этой ситуации обратитесь к своему оператору.

На экране появляется надпись "ВСТАВЬТЕ SIM-КАРТУ"

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, то возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

КПК не работает надлежащим образом в автомобиле надпись "ЗАПРЕЩЕНО"

Доступность некоторых функций зависит от сети. Иначе говоря, они доступны при условии поддержки их сетью в соответствии с условиями вашего подключения. За разъяснениями по поводу этой ситуации обратитесь к своему оператору.

На экране появляется надпись "ВСТАВЬТЕ SIM-КАРТУ"

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

КПК не работает надлежащим образом в автомобиле

В автомобиле имеется много металлических деталей, поглощающих электромагнитные волны, что может влиять на функционирование КПК.

Внимание:

- Обратитесь в местные органы власти, чтобы узнать, разрешается ли в вашем регионе пользоваться телефоном за рулем.

КПК не заряжается

Если аккумулятор полностью разряжен, его предварительная зарядка может занять некоторое время (в некоторых случаях до 5 минут), и лишь после этого значок зарядки отобразится на экране.

Изображение, снятое на камеру КПК, нечеткое

Проверьте чистоту объективов камер с обеих сторон

Заявление о товарных знаках

Android	Android является товарным знаком компании Google, Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ – это товарный знак, принадлежащий компании Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеция. Компания Philips получила лицензию на использование данного товарного знака.
Philips	PHILIPS и эмблема PHILIPS со щитом являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V., производство продукции осуществляется компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. по лицензии Koninklijke Philips N.V.

Информация об удельном коэффициенте поглощения

Международные стандарты

ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ В ПЛАНЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ РАДИОВОЛН

Ваш КПК является приемником и передатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике (IEEE), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от их возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное комиссией ICNIRP для мобильных телефонов общего назначения, составляет **2,0 Вт/кг, усредненные на 10 грамм ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани,** согласно стандарту IEEE Std 1528. Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется на самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что КПК разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что между уровнями SAR различных телефонов и для разных положений могут существовать различия, все они соответствуют стандартам защиты от излучения радиоволн.

Наибольшее значение SAR для данной модели КПК Philips S398 при проверке на соответствие стандартам составляло 0,580 Вт/кг по рекомендации ICNIRP.

Для ограничения воздействия радиочастотной энергии рекомендуется сократить продолжительность разговоров по КПК или использовать гарнитуру.
Суть данных мер предосторожности заключается в том, чтобы держать КПК подальше от головы и тела.

Заявление о соответствии

Мы,
Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057,
Китай.

заявляем только под нашу ответственность, что продукт

Philips S398(CTS398)
Philips GSM/WCDMA
TAC-номер: 8643 5902

к которому относится настоящее заявление, соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ: EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ: EN 62209-1:2006,
EN 62209-2:2010,
EN 50566:2013,
EN 62479:2010,
EN 50360:2001/A1:2012

EMC: EN 301 489-1 V1.9.2,
EN 301 489-3 V1.6.1,
EN 301 489-7 V1.3.1,
EN 301 489-17 V2.2.1,
EN 301 489-24 V1.5.1,
EN 55013 2001/A2:2006,
EN 55020 2007/A11:2011,
EN 55022 2010,
EN 55024 2010

Радио EN 300 328 V1.8.1,
EN 300 440-2 V1.4.1,
EN 300 440-1 V1.6.1,
EN 301 511 V9.0.2,
EN 301 908-1 V6.2.1,
EN 301 908-2 V6.2.1

Настоящим мы заявляем о том, что были выполнены все основные радиотехнические испытания, и что вышеуказанное изделие соответствует всем существенным требованиям Директивы 1999/5/EC.

Процедура оценки соответствия, описанная в статье 10 и подробно рассмотренная в Приложении III или IV Директивы 1999/5/EC, выполнена с привлечением следующего уполномоченного органа:

TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire, PO15 5RL, Великобритания

Идентификационное обозначение: CE0168

20 октября 2014.

Менеджер по качеству

Производитель:
Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057,
China.

Импортёр:
«ООО Сангфей СЕС Электроникс Рус »
Москва, Наб. Академика Туполева, д. 15, стр. 2.
Россия.

Карманный персональный компьютер с абонентской радиостанцией
стандарта WCDMA 900/2100MHz, GSM 850/900/1800/1900MHz,
Philips S398 (CTS398)

Декларация о соответствии:
Philips S398 (CTS398) Д-МТ-8156
Срок действия: с 12.11.2014 по 06.11.2017
Зарегистрировано Федеральным агентством связи

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ
Регистрационный номер сертификата соответствия № ТС RU C-CN.MO04.B.00775
Серия RU №0223265
Сертификат действителен с 17.11.2014 по 16.11.2019

EAC

Telefonul dvs.

Philips urmăreşte în mod continuu să-şi îmbunătăţească produsele. În urma actualizărilor software, anumite porţiuni din acest manual de utilizare pot să difere de produsul dvs. Philips îşi rezervă dreptul de a modifica acest manual sau de a-l retrage în orice moment fără o notificare prealabilă. Vă rugăm să consideraţi produsul dvs drept unul standard.

Pornirea şi oprirea telefonului

1 Apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul de pornire/blocare pentru a porni telefonul.
2 Pentru a opri telefonul, apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul de pornire şi apoi selectaţi **Opriţi**.

Notă:

- Dacă porniţi telefonul pentru prima dată, urmaţi instrucţiunile de pe ecran pentru a vă configura dispozitivul.

Blocarea/deblocarea ecranului tactil

Puteţi bloca ecranul tactil şi tastele pentru a preveni orice operaţii nedorite cu dispozitivul.

1 Pentru a bloca, apăsaţi butonul de pornire.
2 Pentru a debloca, culisaţi pictograma în orice direcţie.

Butoane

Aflaţi mai multe despre butoanele principale.

Buton	Definiţie	Funcţie
	Buton pornire/ blocare	- Apăsaţi şi menţineţi apăsat pentru a porni/opri telefonul. - Apăsaţi pentru a porni/opri afişajul. - Ţineţi apăsat pentru a accesa opţiunile Pornire, Repornire, Silenţios sau Mod avion.
	Buton acasă	- Reveniţi la ecranul principal. - Menţineţi apăsat pentru a deschide lista de aplicaţii recente.
	Buton opţiuni	- Deschide o listă de opţiuni disponibile pe ecranul curent. - Pe ecranul principal, deschideţi Imagini de fundal, Widget-uri şi Setări.
	Buton înapoi	- Se revine la ecranul anterior sau se iese. - Ascunde tastatura de pe ecran când este deschisă.

	Buton lateral pentru volum	- Reglează volumul soneriei în regim de aşteptare sau reglează volumul în timpul unei convorbiri. - Atunci când primiţi un apel, apăsaţi scurt butonul lateral pentru volum pentru a opri soneria.

Utilizarea ecranului tactil

Învăţaţi acţiuni de bază pentru a utiliza ecranul tactil.

Funcţie	Operaţie
Atingere	Atingeţi o dată pentru a selecta sau a lansa un meniu, o opţiune sau o aplicaţie.
Atingere şi menţinere	Atingeţi un element şi ţineţi apăsat mai mult de 2 secunde.
Tragere	Atingeţi un element şi mutaţi-l într-un loc nou.
Atingere dublă	Atingeţi rapid un element de două ori.
Lovire uşoară	Derulaţi energic în sus, în jos, la stânga sau la dreapta pentru a vă deplasa în liste sau pe ecrane.
Apropierea degetelor („ciupire”)	Aşezaţi două degete departe unul de altul, iar apoi apropiaţi-le. În anumite aplicaţii, precum în browser-ul web, puteţi „ciupi” ecranul cu două degete (de exemplu, cu degetul mare şi cu arătătorul) pentru a mări sau micşora ecranul când vă uitaţi la o imagine sau la pagini web.

Personalizarea ecranului principal

Puteți personaliza ecranul principal în funcție de preferințele dvs.

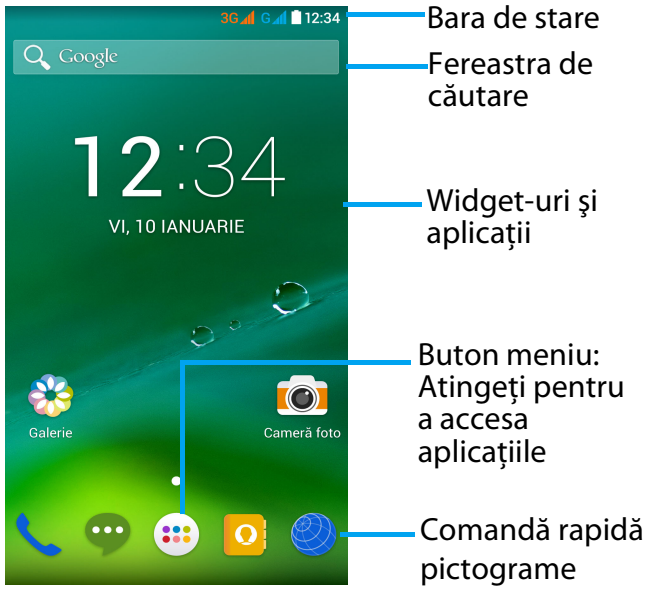
Funcție	Operație
Adăugarea de elemente	Atingeți pentru a intra în ecranul de meniu sau widget-uri, atingeți și mențineți apăsat un element, apoi trageți-l pe ecranul principal.
Mutarea de elemente	Atingeți și mențineți apăsat un element, apoi glisați-l într-o locație nouă.
Eliminarea elementelor	Atingeți și mențineți un element până când pictograma Eliminați apare în partea de sus a ecranului principal. Trageți elementul până la zona de eliminare pentru a-l șterge.
Selectarea unei imagini de fundal	Pe ecranul deprincipal, apăsați >**Imagini fundal** sau atingeți și mențineți zona goală din ecranul principal, selectând o imagine din opțiuni.

Ecranul principal

Din ecranul principal, puteți vizualiza starea dispozitivului dvs. și accesa aplicații.

Ecranul principal are mai multe panouri. Derulați la stânga sau la dreapta pentru a vizualiza panourile. Există 5 ecrane extinse; culisați degetul pe orizontală, la stânga și la dreapta pentru a-l vedea pe fiecare. Atingeți pentru a reveni la ecranul principal.

Ecranul principal al telefonului dvs. se compune din următoarele zone:



Panoul de notificări

Când primiţi o notificare nouă, puteţi deschide panoul de Notificări pentru a vedea ce notificare privind un eveniment anume sau ce noi informaţii aţi primit.

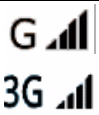
- Pentru a deschide panoul de Notificări, apăsaţi şi menţineţi apăsat pe bara de stare, apoi culisaţi în jos. Dacă aveţi mai multe notificări, puteţi derula în jos ecranul pentru a le vedea pe toate.
- Pentru a ascunde panoul, glisaţi în sus partea de jos a panoului.

Din panoul de notificări, puteţi să vizualizaţi şi starea curentă a telefonului şi să utilizaţi fiecare opţiune.

- Deschideţi panoul de notificări şi apoi atingeţi pentru a deschide panoul de stare al telefonului.
- Puneţi două degete pe bara de stare, apoi culisaţi degetele în jos.

Pictograme şi simboluri

Aflați mai multe despre pictogramele şi simbolurile de pe ecran.

Pictograme	*Funcție*
	Telefonul dvs. nu va suna atunci când primiți un apel.
	Telefonul dvs. va vibra atunci când primiți un apel.
	Liniile indică nivelul bateriei.
	(Linii albastre) încărcare normală.
	(Linii albastre) încărcare normală când este închis telefonul.
	Wi-Fi conectat.
	Telefonul dvs. este conectat la o rețea GSM. Cu cât există mai multe linii, cu atât este recepția mai bună.
	Telefonul dvs. este conectat la rețea.
	Se descarcă date.
	Se încarcă date.
	Apel în curs.
	Aveți un apel pierdut.
	SMS nou.
	Conectat la PC.
	Depanarea USB este conectată.
	Bluetooth-ul este activat.
	Căştile sunt conectate la telefon.
	Alarma este activată.

	Radio FM activat în fundal.
	Muzica este conectată.
	A survenit o eroare sau se recomandă precauție.

Primii paşi

Felicitări pentru achiziția dvs. şi bine ați venit la Philips!

Pentru a obține cât mai multe de la produsul dvs. şi pentru a va bucura de tot ce poate oferi Philips, înregistrați-vă produsul la:

www. philips. com/mobilephones

Pentru mai multe detalii despre produsul dvs., vă rugăm să accesați:

www.philips.com/support

Notă:

- Vă rugăm să citiți instrucțiunile de siguranță în secțiunea „Măsuri de siguranță şi precauție" înainte de utilizare.

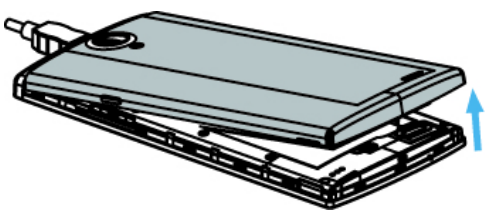
Asamblare şi încărcare

Aflați mai multe despre instalarea cartelei SIM şi încărcarea bateriei pentru prima utilizare.

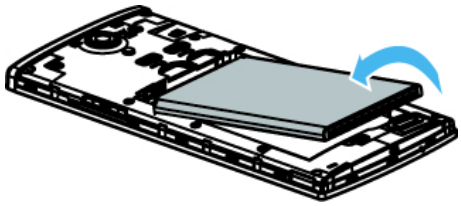
Inserarea cartelei SIM

Urmați paşii de mai jos pentru a insera cartela dvs. USIM sau SIM. Nu uitați să închideți telefonul mobil înainte de a scoate capacul posterior.

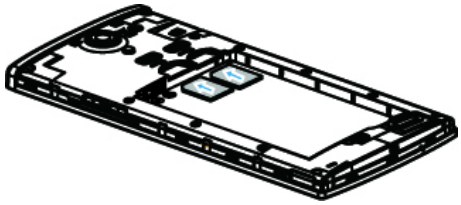
1 Înlăturați capacul posterior.



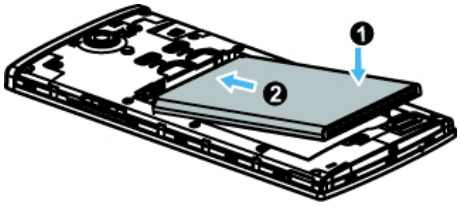
2 Scoateți bateria.



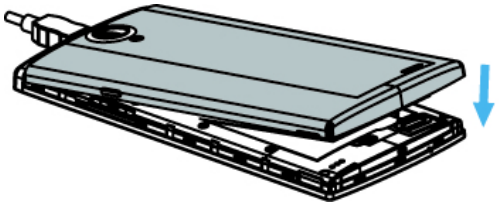
3 Inserați cartela SIM.



4 Instalați bateria.

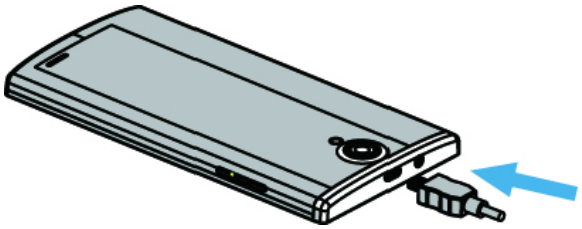


5 Puneți la loc capacul posterior.



Încărcarea bateriei

Pictograma bateriei în colțul superior dreapta indică nivelul de încărcare al bateriei.



Sfaturi:

- Puteţi folosi telefonul în timpul încărcării.
- Bateria nu se va deteriora dacă lăsaţi încărcătorul conectat la telefonul mobil atunci când bateria este complet încărcată.
- Dacă nu intenţionaţi să folosiţi telefonul timp de mai multe zile, vă recomandăm să scoateţi bateria.
- Dacă o baterie complet încărcată este nefolosită, aceasta se va descărca în timp.
- Dacă bateria este folosită pentru prima dată sau dacă bateria nu a fost folosită pe o perioadă îndelungată, reîncărcarea va dura mai mult.

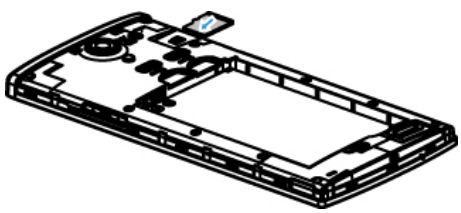
Inseraţi cardul Micro SD (card de memorie)

Introducerea unui card de memorie

Puteţi extinde memoria telefonului şi puteţi stoca mai multe fişiere multimedia dacă apelaţi la un card Micro SD.

Dispozitivul dvs. acceptă carduri de memorie cu capacitate maximă de 32 GB.

1. Înlăturaţi capacul posterior.
2. Aliniaţi cardul Micro SD cu fanta. Inseraţi cardul.



Scoateţi cardul de memorie

Asiguraţi-vă că telefonul nu accesează cardul de memorie la momentul respectiv. Înainte de a scoate un card de memorie, demontaţi-l în prealabil, pentru a putea să-l scoateţi în siguranţă.

1. În ecranul principal, selectaţi ▭ >**Setări**>**Stocare**>**Demontaţi cardul SD.**
2. Împingeţi uşor cardul de memorie până când se deblochează din telefon.
3. Scoateţi cardul de memorie.

Notă:

- Nu scoateți un card de memorie în timp ce dispozitivul transferă sau accesează informații, pentru a preveni compromiterea sau deteriorarea fișierelor din cardul de memorie.

Formatarea cardului de memorie

Formatarea cardului de memorie pe un PC poate crea incompatibilități cu dispozitivul dvs. Formatați cardul de memorie numai pe dispozitiv.

În ecranul principal, selectați ▭ **>Setări>Stocare>Ștergeți cardul SD.**

Notă:

- Înainte de a formata cardul de memorie, nu uitați să faceți copii de rezervă cu toate datele importante stocate pe dispozitivul dvs.

Personalizarea telefonului dvs.

Oră şi dată

Pe ecranul în repaus, atingeți ▭ >**Setări>Data şi ora** pentru a controla modul în care data şi ora apar pe dispozitivul dvs.

- **Data şi ora setate automat**: Setați pentru a primi informații orare din rețea şi pentru actualizarea automată a orei şi datei.
- **Fus orar automat**: Setați pentru a primi informații despre fusul orar din rețea atunci când vă deplasați în diferite zone de fus orar.
- **Setați data**: Setați manual data curentă.
- **Setați ora**: Setați manual ora curentă.
- **Selectați un fus orar**: Selectați o zona de fus orar.
- **Utilizați formatul de 24 de ore**: Setați pentru a arăta ora în format 24 de ore sau format 12 ore.
- **Alegeți formatul datei**: Selectați un format pentru dată.

Sfaturi:

- Dacă bateria rămâne descărcată complet, ora şi data vor fi resetate.

Setarea unui ecran de blocare

Puteți bloca dispozitivul dvs. prin activarea funcției de blocare a ecranului.

În ecranul principal, atingeți ▭ **>Setări>Securitate>Blocare ecran.**

- **Fără**: Dezactivaţi blocarea ecranului.
- **Glisare**: Alegeţi glisare pentru a debloca ecranul.
- **Deblocare facială**: Setaţi deblocarea prin recunoaştere facială.
- **Deblocare vocală**: Setaţi deblocarea prin recunoaştere vocală.
- **Model**: Desenaţi un model pentru a debloca ecranul.
- **PIN**: Deblocaţi ecranul prin introducerea codului PIN.
- **Parolă**: Creaţi parola privată pentru a debloca ecranul.

Blocarea cartelei SIM

Puteţi bloca telefonul folosind codul PIN furnizat împreună cu cartela dvs. SIM.

1. Pe ecranul în repaus, atingeţi ▭ **>Setări>Securitate>Blocare cartelă SIM**.
2. Selectaţi cartela SIM, introduceţi codul PIN şi selectaţi **OK**.

Notă:

- Dacă introduceţi un cod PIN incorect de prea multe ori, cartela dvs. SIM va fi blocată. Trebuie să introduceţi un cod de deblocare PIN (PUK) pentru deblocarea cartelei SIM.
- Dacă blocaţi cartela dvs. SIM prin introducerea unui PUK incorect, duceţi cartela SIM la furnizorul dvs. de servicii pentru a o debloca.

Accesarea aplicaţiilor

- Derulaţi stânga sau dreapta către un alt ecran, selectaţi o aplicaţie.
- În ecranul principal, atingeţi ⋮⋮⋮ pentru a accesa lista de aplicaţii.
- Apăsaţi ↩ pentru a reveni la ecranul anterior, apăsaţi ⌂ pentru a reveni la ecranul principal.
- Accesarea aplicaţiilor recent utilizate: Apăsaţi şi menţineţi apăsat ⌂ pentru a vizualiza aplicaţiile pe care le-aţi accesat recent.

Sfaturi:

- Dispozitivul are un senzor de mişcare încorporat care detectează orientarea acestuia. Dacă rotiţi dispozitivul în timpul utilizării unor funcţii, interfaţa se va comuta automat în modul de vizualizare tip vedere. Pentru a seta interfaţa astfel încât să menţineţi orientarea când rotiţi dispozitivul, selectaţi **Setări>Afişare>Rotire automată ecran**.

Gestionare aplicații

Aflați cum să vizualizați aplicațiile care rulează:

- În ecranul principal, atingeți ▭ >**Setări**>**Aplicații.**
- Atingeți **Rulează**, puteți vizualiza toate aplicațiile active, atingeți o aplicație pentru a o accesa, puteți atinge **Opriți** pentru a opri rularea aplicației respective.
- Atingeți **Descărcate** şi puteți vizualiza toate aplicațiile descărcate; atingeți o aplicație pentru a o accesa, puteți consulta informațiile detaliate ale acestei aplicații, atingeți **Dezinstalați** pentru a o elimina.

Funcții de bază

Apeluri

Efectuarea unui apel

1. În lista de aplicații, atingeți 📞.
2. Formați numărul direct sau alegeți un număr din lista filtrată ce conține cifrele corespunzătoare.
3. Efectuați un apel voce sau un apel video.
4. Atingeți 📞 pentru a încheia un apel.

Sfaturi:

- Funcția de apelare inteligentă a telefonului simplifică şi accelerează procesul de efectuare a unui apel. Este suficient să introduceți numărul de telefon sau primele câteva litere din numele persoanei pe care doriți să o apelați. Apelarea inteligentă caută şi filtrează contactele şi numerele de telefon stocate din istoricul de apeluri.

Notă:

- Pentru apeluri internaționale, apăsați prelungit pe 0 pentru a introduce semnul „+” ca prefix internațional.
- În numeroase zone, este ilegal să înregistrați un apel fără permisiune. Solicitați întotdeauna permisiunea celuilalt înainte de a înregistra un apel.

Preluarea/respingerea unui apel

1 În timpul unui apel primit, apăsaţi şi menţineţi apăsat şi apoi trageţi degetul la dreapta pentru a prelua apelul, trageţi la stânga pentru a respinge apelul.(Apăsaţi butonul lateral pentru volum pentru a regla volumul).
2 Atingeţi pentru a închide.

Efectuarea unui apel conferinţă

Dacă reţeaua o permite, puteţi prelua două sau mai multe apeluri sau puteţi intra într-un apel conferinţă.

1 În timpul unui apel, atingeţi pentru a introduce un număr de telefon, apoi atingeţi pentru a forma numărul. Se formează al doilea număr.
2 Primul apel este pus în aşteptare la momentul respectiv.
3 Atingeţi pentru a comuta telefonul, atingeţi pentru a începe conferinţa.
4 Pentru a încheia apelul, atingeţi pentru a închide.

Efectuarea unui apel de urgenţă

Puteţi efectua un apel de urgenţă şi fără o cartelă SIM în telefon.

În Europa, numărul de urgenţă standard este 112; în Marea Britanie, este 999.

Sfaturi:

- Dacă v-aţi activat însă aţi uitat parola sau modelul de deblocare, puteţi totuşi să efectuaţi apeluri de urgenţă atingând Apel de urgenţă pe ecran.

Mesaje

Trimiterea unui mesaj

1 În lista de aplicaţii, atingeţi .
2 Atingeţi Mesaj nou .
3 Introduceţi numărul sau atingeţi pentru a selecta numărul din agendă.
4 Selectaţi câmpul textual şi introduceţi textul mesajului.
5 Apăsaţi >**Adăugare subiect** şi adăugaţi un subiect mesajului.

6 Atingeți și atașați un fișier. (imagini, clipuri, audio sau serie diapozitive)
7 Atingeți pentru a trimite mesajul.

Notă:
- Imaginile și materialele audio protejate de copyright nu pot fi trimise prin MMS.

E-mail

Configurați un cont de e-mail

1 În ecranul principal, atingeți > .
2 Introduceți adresa de e-mail și parola.
3 Selectați **Configurare manuală** și alegeți **POP3/IMAP/Exchange** și apoi atingeți **Următorul**.
4 Dacă tipul de cont pe care doriți să-l configurați nu se află în baza de date, vi se va cere să introduceți mai multe detalii.
5 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Notă:
- Când ați terminat de configurat contul de e-mail, mesajele e-mail sunt descărcate pe dispozitivul dvs.
- Selectați un nume de cont din partea de sus a ecranului și apoi selectați contul din care doriți să extrageți mesajele.
- Luați legătura cu furnizorul dvs. de servicii de e-mail pentru a afla configurația serverului de e-mail.

Gestionați agenda telefonică

Adăugare contact nou

1 Atingeți pentru a accesa **Contactele**.
2 Atingeți și selectați un loc din memorie.
3 Adăugați numărul de telefon și detalii în funcție de preferințe.
4 Atingeți **Salvați** pentru a finaliza salvarea.

Sfaturi:
- Puteți crea contacte din ecranul de formare prin selectarea **Adăugați în agendă**.
- Pentru contacte din agenda telefonică inteligentă, puteți adăuga informații detaliate, precum numărul de acasă, numărul de serviciu, imagini ale contactelor și tonuri de apel.

Crearea cărții de vizită

1 În lista de aplicații, atingeți > .
2 Selectați **Configurați profilul** din partea de sus a listei de contacte.
3 Introduceți datele personale.
4 Atingeți **Salvați**.

Crearea unui grup de contacte

Prin crearea unui grup de contacte, puteți gestiona mai multe contacte şi puteți trimite un mesaj unui grup întreg.

1 În lista de aplicații, atingeți > .
2 Atingeți şi selectați un loc din memorie.
3 Introduceți un nume şi personalizați setările aferente grupului.
4 Adăugați membri în grup.
5 Atingeți **Salvați**.

MultiMedia

Muzică

Redarea muzicii

1 Atingeți pentru a deschide ecranul muzical.
2 Selectați o categorie de muzică.
3 Utilizați tastele următoare pentru a controla redarea.

Funcție	Definiție
	Redarea şi reluarea redării.
	Suspendarea redării.
	Selectarea melodiei anterioare.
	Selectarea melodiei următoare.
 	Selectarea modului de redare: • Repetă o dată (redă repetat fişierul curent) • Repetă toate (redă toate fişierele din folder repetat)

	Activează modul Aleatoriu, redă melodiile în mod aleatoriu.
	Selectați pentru a accesa lista cu melodii.
	Reveniți la ecranul principal.

Setări muzică

Atingeți pentru a accesa Setările:

- **Colecție aleatorie**: Redă toate fișierele din folder în mod aleatoriu.
- **Adăugare la lista de redare**: Adăugați alte melodii în listă.
- **Ştergere**: Ştergeți melodiile din lista cu melodii.
- **Efecte de sunet**: Selectați un efect de sunet.
- **Bibliotecă**: Reveniți la categoria muzicală.

Notă:

- Când ascultați muzică, reglați volumul la un nivel moderat. Expunerea prelungită la un volum ridicat vă poate afecta auzul.

Cameră

Faceți o fotografie/o înregistrare video

1. În lista de aplicații, selectați .
2. Atingeți pentru a comuta pe înregistrare video.
3. Orientați obiectivul camerei către subiect şi efectuați ajustările necesare.
4. Pentru a mări, puneți două degete pe ecran şi îndepărtați-le încet. Pentru a micşora, apropiați-le.
5. Selectați / pentru a face o fotografie/o înregistrare video. Fotografia/înregistrarea este salvată automat.

Comenzi rapide cameră

Pictogramă	Opțiune	Funcție
	Comutare	Comutați camera frontală pentru a vă fotografia.
	Setare bliț	Puteți porni sau opri blițul manual sau puteți seta camera pentru a folosi blițul când este cazul.
	Mod normal	Efectuați fotografii în modul normal.
	Balans de alb	Balansul de alb îi permite camerei să surprindă mai exact culorile prin adaptarea la mediul de iluminare curent.
	Efect de culoare	Aplicați un efect special, precum sepia sau tonalități monocrome.
	Setări	Setări cameră.

Setări cameră

Opțiune	Funcție
Informații locație GPS	Setați camera în așa fel încât să includă informații privind locația din fotografii.
Expunere	Reglați valoarea expunerii pentru a schimba luminozitatea.
Efect de culoare	Aplicați un efect special, precum sepia sau tonalități monocrome.
Mod scenă	Schimbați modul scenă.
Balans de alb	Balanța de alb permite camerei să surprindă mai exact culorile prin adaptarea la mediul de iluminare curent.

Proprietăți imagine	Setați claritatea, saturația, luminozitatea etc.
Anti-interferența	Reduce neclaritatea imaginii provocată de vibrațiile sau mişcările dispozitivului.
Restabiliți valorile prestabilite	Restabiliți setările implicite.
ZSD	Porniți temporizarea zero a declanşatorului, ceea ce vă va permite să surprindeți imediat imaginea dorită.
Detectare față	Setați dispozitivul să recunoască figurile oamenilor şi să vă ajute să îi fotografiați.
Temporizator	Selectați durata până la efectuarea propriu-zisă a fotografiei.
Fotografiere continuă	Funcție de fotografiere continuă.
Dimensiune fotografie	Selectați mărimea imaginii.
Aspect imagine	Alegeți aspectul imaginii.
ISO	Reglați sensibilitatea senzorului de imagine.
Microfon	Activați/dezactivați microfonul.
Mod audio	Activați modul întâlnire pentru a îmbunătăți calitatea înregistrării.
Interval filmare lentă	Selectați intervalul de timp dintre fotografii.
Calitate video	Selectați nivelul de calității pentru fotografii.

Vizualizarea fotografiilor

După ce ați realizat fotografiile, selectați pictograma vizualizatorului de imagini pentru a vedea fotografii sau atingeți pentru a vizualiza fotografii.

- Pentru a vedea mai multe fotografii, derulați la stânga sau la dreapta.
- Pentru a mări sau micşora, puneți două degete pe ecran şi îndepărtați-le încet sau apropiați-le. Pentru a reveni la mărimea inițială, atingeți de două ori ecranul.
- Pentru a le trimite fotografia celorlalți, atingeți .
- Apăsați butonul Opțiuni pentru a accesa următoarele opțiuni:
  - **Ştergeți**: ştergeți fotografia.
  - **Prezentare**: pentru a începe prezentarea de fotografii.
  - **Editare**: pentru a edita fotografia cu editorul de imagini.
  - **Decupare**: pentru a adăuga fotografia pe clipboard.
  - **Setare fotografie ca**: pentru a seta fotografia ca imagine de fundal sau ca imagine de contact.
  - **Detalii**: pentru a vedea informații detaliate privind această fotografie.

Aplicație de înregistrare sunete

Aflați cum să utilizați aplicația de înregistrare vocală a dispozitivului.

Înregistrarea unui memento vocal

1. Deschideți lista de aplicații şi atingeți .
2. Atingeți pentru a începe înregistrarea.
3. Atingeți pentru a finaliza înregistrarea şi pentru a alege să o salvați/eliminați. (Atingeți pentru a asculta mementoul vocal înainte de salvare sau eliminare)

Redarea unui memento vocal

1. Atingeți **>Liste cu melodii>Înregistrările mele** pentru a accesa lista cu mementouri vocale.
2. Selectați un memento vocal pe care să îl ascultați.

Radio FM

Pentru a asculta radioul FM, trebuie să conectaţi căştile, care au şi rolul de antenă radio.

Ascultarea radioului FM

1 Conectaţi căştile la telefon.
2 Atingeţi pentru a accesa radioul FM.
3 Atingeţi / , radioul FM scanează şi salvează automat posturile disponibile. Atingeţi / pentru a regla frecvenţa radio cu +/- 0,1 MHz.
4 Atingeţi pentru a închide radioul.

Setări radio

Atingeţi pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Căutare**: scanează canalele radio şi salvează automat posturile disponibile. Atingeţi pentru a vedea lista cu melodii.
- **Difuzor**: porniţi difuzorul.
- **Înregistrare FM**: înregistraţi vocea FM pe care doriţi să o înregistraţi, atingeţi pentru a începe înregistrarea, atingeţi pentru a opri înregistrarea. Atingeţi >**Liste cu melodii**>Înregistrările **FM** pentru a accesa lista cu mementouri vocale.

Alarmă

Setarea alarmei

1 În lista de aplicaţii, atingeţi .
2 Atingeţi şi setaţi detaliile alarmei sau porniţi alarma existentă.

Oprirea alarmei

Când alarma sună,

- Selectaţi : Alarma se opreşte.
- Selectaţi : Alarma sună din nou după 10 minute.

Utilizarea cronometrului

Atingeți >**Porniți** pentru a porni cronometrul. Când ați terminat, selectați **Opriți**.

Folosirea temporizatorului invers

1. Atingeți .
2. Setați durata de numărătoare inversă.
3. Selectați **Start** pentru a începe numărătoarea inversă.
4. La expirarea numărătorii inverse, selectați **Opriți** pentru a opri alarma. Atingeți pentru a şterge datele privind timpul.

Calculator

Aflați cum să efectuați calcule cu telefonul.

- Utilizați tastele de pe ecran pentru a efectua calcule de bază. (Parcurgeți ecranul pentru a vizualiza calculatorul ştiințific).
- Apăsați >**Ștergeți istoric** pentru a şterge istoricul calculelor.

Bluetooth

Telefonul dvs. se poate conecta la un dispozitiv Bluetooth compatibil pentru a face schimb de date.

Activarea/Dezactivarea Bluetooth

1. Din ecranul principal, atingeți **>Setări>Bluetooth.**
2. Selectați pentru a porni/opri Bluetooth.
3. Atingeți Bluetooth pentru a accesa meniul şi a defini alte setări Bluetooth.

Notă:

- Dezactivați Bluetooth când nu este folosit pentru a economisi energia bateriei sau în locurile în care conexiunea wireless este interzisă, cum ar fi la bordul unui avion şi în spitale.

Primire date prin Bluetooth

1. Porniți Bluetooth mai întâi, apoi atingeți **>Setări>Bluetooth** pentru a face dispozitivul vizibil.

2 Apoi selectați **Căutați dispozitive.**
3 Selectați un dispozitiv, introduceți o parolă de asociere şi selectați **Acceptați** pentru a asocia telefonul cu alt dispozitiv.
4 Pe dispozitivul receptor, acceptați fişierul.

Notă:
- Unele dispozitive, în special seturile cască-microfon sau kiturile auto hands-free, pot avea un cod PIN Bluetooth fix, cum ar fi 0000. Dacă celălalt dispozitiv are un cod PIN, trebuie să-l introduceți.

Trimitere date prin Bluetooth

1 Selectați un fişier sau un element, cum ar fi o persoană de contact, un eveniment din calendar, o notă sau un fişier media dintr-o aplicație adecvată sau din Fişierele mele.
2 Selectați opțiunea pentru a trimite date prin Bluetooth.
3 Căutați şi asociați-vă cu un dispozitiv pe care s-a activat Bluetooth.

Wi-Fi

Vă puteți conecta la internet sau la alte dispozitive din rețea oriunde aveți la dispoziție un punct de acces sau un hotspot wireless.

Activarea Wi-Fi şi conectarea la o rețea Wi-Fi

1 Din ecranul principal, atingeți ▭ **>Setări>Wireless şi rețele>Wi-Fi**.
2 Trageți comutatorul Wi-Fi la dreapta, porniți Wi-Fi.
3 Dispozitivul dvs. caută automat punctele de acces disponibile pentru Wi-Fi.
4 Selectați un punct de acces.
5 Dacă ați selectat o rețea securizată, vi se va cere să introduceți cheia sau parola de rețea.
6 Selectați **Conectare**.

VPN

Aflați cum să creați rețele private virtuale (VPN) şi să vă conectați la acestea

Configurarea unui profil VPN

1. În ecranul principal, atingeți ▭ **>Setări>Wireless şi rețele>Mai multe>VPN**
2. Atingeți + pentru a introduce un nume pentru serverul VPN şi selecta un tip de VPN.
3. Modificați opțiunile în funcție de necesități.
4. Când ați terminat, selectați **Salvați**.

Sfaturi:

- Opțiunile disponibile pot varia în funcție de tipul de VPN.
- Dispozitivul trebuie să fie deja configurat cu acces la Internet. Dacă aveți probleme la accesarea Internetului, trebuie să editați conexiunile. Dacă nu sunteți sigur(ă) ce informații să introduceți, întrebați administratorul de VPN.
- Pentru a utiliza această caracteristică, trebuie să activați funcția de blocare a ecranului.

Conectarea la un VPN

1. În ecranul principal, atingeți ▭ **>Setări>Wireless şi rețele>Mai multe>VPN**.
2. Selectați o rețea privată.
3. Introduceți numele de utilizator şi parola, apoi selectați **Conectare**.

Partajarea rețelei mobile

Aflați cum să setați dispozitivul ca modem wireless sau punct de acces wireless pentru PC-uri sau alte dispozitive şi să partajați conexiunea de rețea mobilă a dispozotivului dvs.

Partajarea rețelei mobile prin USB

1. Cu ajutorul unui cablu USB, conectați dispozitivul la un PC.
2. În ecranul principal, atingeți ▭ **>Setări>Wireless şi rețele>Mai multe>Tethering şi hotspot portabil**.
3. Selectați **Tethering USB** pentru a activa caracteristica de tethering USB. Dispozitivul dvs. partajează conexiunea la rețeaua mobilă pe PC.
4. Pentru a opri partajarea conexiunii la rețea, atingeți pentru a dezactiva tetheringul prin USB.

Conexiuni la PC

Aflați cum să conectați telefonul la un PC cu un cablu USB, în modurile de conexiune prin USB.

1. Conectați telefonul la un computer cu un cablu USB.
2. După conectare, selectați **Activați stocarea USB**.
3. Telefonul funcționează ca un disc detaşabil. Dacă introduceți un card de memorie în dispozitiv, puteți de asemenea să accesați directorul de fişiere al cardului de memorie, utilizând dispozitivul drept cititor de carduri de memorie.
4. Copiați fişierele de pe PC pe cardul de memorie.
5. Când ați terminat, selectați **Dezactivați stocarea USB**.

Setări

Wireless şi rețele

Funcție	Definiție
Gestiune SIM	Setați informațiile cartelei SIM, setați cartela SIM pentru conexiuni de date, apeluri, mesaje.
Wi-Fi	Activați caracteristica Wi-Fi pentru a vă conecta la un punct de acces Wi-Fi şi a accesa Internetul sau alte dispozitive din rețea.
Bluetooth	Activați caracteristica Bluetooth pentru a face schimb de informații pe distanțe scurte.
Utilizare date	Țineți evidența ratei de utilizare a datelor şi personalizați setările pentru limitare.
Mod avion	Activați modul Avion pentru a dezactiva toate funcțiile wireless de pe dispozitivul dvs. Aveți posibilitatea să utilizați numai caracteristici fără rețea.

Tethering şi hotspot portabil	• Setați pentru a utiliza dispozitivul ca modem wireless prin realizarea unei conexiuni USB cu un computer. • Setați pentru a utiliza dispozitivul ca un punct de acces wireless pentru alte dispozitive. • Activați caracteristica de tethering prin Bluetooth pentru a partaja rețeaua mobilă cu computere prin Bluetooth.
VPN	Configurați şi gestionați rețelele virtuale private (VPN).
Rețelele mobile	• Setați pentru a utiliza conexiunile de date pe orice rețea mobilă. • Setați pentru a utiliza conexiunile de date atunci când vă aflați în roaming.
Internet prin USB	Partajarea conexiunii la internet pe PC cu Windows prin cablu USB

Dispozitiv

Funcție	Definiție
Profiluri audio	• Selectați profilurile telefonului. • Setați volumul şi tipul de ton de apel, alarmă şi notificare.
Afişare	Modificați setările pentru a controla ecranul şi lumina de fundal pe dispozitiv.
Stocare	Vizualizați informații de memorie pentru dispozitivul şi cardul de memorie. De asemenea, puteți să formatați cardul de memorie.
Baterie	Vizualizați cantitatea de energie a bateriei consumată de dispozitiv.
Aplicații	Administrați aplicațiile care rulează, mutați aplicații pe sau de pe cardul de stocare şi instalați sau dezinstalați programe.

Personal

Funcție	Definiție
Locație	Selectați sursele de utilizat în stabilirea locului în care vă aflați.
Securitate	Setați blocarea ecranului sau administrați stocarea de acreditări.
Limbă şi introducere de text	Setați limba şi regiunea sistemului de operare. Puteți seta şi opțiuni pentru tastatura de pe ecran.
Back-up si resetare	Resetați setările la valorile prestabilite şi ştergeți toate datele.

Conturi

Adăugați conturile de e-mail, vezi „E-mail” la pagina 14.

Sistem

Funcție	Definiție
Data şi ora	• Setați data şi ora, zona de fus orar şi formatul datei şi orei. • Alegeți formatul preferat pentru oră şi dată.
Planificare pornire/oprire	Setați ora la care telefonul pornește/se oprește automat.
Accesibilitate	Utilizați aceste setări când ați descărcat şi ați instalat un instrument de accesibilitate, precum un cititor de ecran care oferă feedback vocal. Puteți activa sau dezactiva funcțiile sau serviciile de accesibilitate.

Opțiuni dezvoltator	Atingeți **Despre telefon>Număr versiune** timp de șapte ori și puteți accesa Opțiuni dezvoltator. Activați și modificați setările pentru dezvoltarea aplicațiilor.
Despre telefon	Consultați diverse informații despre telefon, precum cele despre baterie, informațiile legale, numărul de model, versiunea software, versiunea benzii de bază și numărul de versiune. Dacă rețeaua este disponibilă, atingeți **Actualizări sistem** pentru a vă aduce sistemul la cea mai recentă versiune.

Măsuri de siguranță și precauție

Măsuri de precauție

Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici

Nu lăsați telefonul și accesoriile sale la îndemâna copiilor mici. Părțile mici pot cauza înecarea sau răni grave dacă sunt înghițite.

Undele radio

Telefonul dumneavoastră transmite/recepționează unde radio în frecvența GSM (850/900/1800/1900)/WCDMA (900/2100).

Întrebați fabricantul vehiculului dacă echipamentul electronic utilizat în vehiculul dumneavoastră nu va fi afectat de energia radio.

Închideți telefonul...

Închideți telefonul atunci când sunteți în avion. Utilizarea telefoanelor mobile în aeronave poate fi o operațiune periculoasă pentru aeronave, poate dăuna rețelei de telefonie mobilă și poate fi ilegală.

In spitale, clinici, alte centre medicale și oriunde vă aflați în imediata apropiere a unui echipament medical.

În zone cu atmosferă potențial explozivă (de ex. benzinării și zone în care aerul conține particule de praf, precum pulberi metalice).Într-un vehicul care transportă produse inflamabile sau un vehicul alimentat cu gaz petrolier lichefiat (GPL). În cariere sau alte zone unde se desfășoară operațiuni de dinamitare.

Telefonul mobil și mașina dumneavoastră

Evitați folosirea telefonului atunci când conduceți și respectați toate reglementările care restricționează folosirea telefoanelor mobile în timpul șofatului. Folosiți accesorii hands free pentru a beneficia de un plus de siguranță atunci când este posibil. Asigurați că telefonul dumneavoastră și setul pentru mașină nu blochează niciun airbag sau alte dispozitive de siguranță instalate în mașină.

Folosiți telefonul cu grijă și atenție

Pentru o funcționare satisfăcătoare și în condiții optime a telefonului, vă recomandăm să folosiți telefonul în poziția normală de funcționare.

- Nu expuneţi telefonul la temperaturi extreme.
- Nu introduceţi telefonul în nicio substanţă lichidă; dacă telefonul este umed, închideţi-l, înlăturaţi bateria şi lăsaţi-l la uscat 24 de ore înainte de a-l reutiliza.
- Pentru a curăţa telefonul, ştergeţi-l cu o cârpă moale.
- Pe timp caldă sau după expunere prelungită la soare (de ex. în spatele unei ferestre sau al unui parbriz), temperatura carcasei telefonului poate creşte. Manifestaţi o prudenţă deosebită atunci când luaţi telefonul în mână şi, de asemenea, evitaţi să-l folosiţi într-o temperatură ambiantă de peste 40°.

Protejarea bateriilor contra deteriorării

Trebuie să folosiţi doar accesorii autentice de la fabricant, deoarece utilizarea oricăror altor accesorii poate dăuna telefonului dumneavoastră şi poate fi periculoasă, iar garanţia telefonului dumneavoastră Philips va fi anulată. Folosirea unui tip nespecificat de baterie poate provoca o explozie.

Asiguraţi-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de un tehnician calificat şi că sunt înlocuite cu piese de schimb originale de la fabricant.

- Telefonul dumneavoastră este alimentat de o baterie reîncărcabilă.
- Folosiţi numai încărcătorul specificat.
- Nu incineraţi.
- Nu deformaţi şi nu deschideţi bateria.
- Nu permiteţi ca obiecte metalice (precum cheile din buzunarul dumneavoastră) să scurtcircuiteze contactele bateriei.
- Evitaţi expunerea la căldură excesivă (>60° C sau 140° F), umiditate sau medii caustice.

Protecţia mediului

Nu uitaţi să respectaţi reglementările locale privind eliminarea materialelor de ambalare, a bateriilor epuizate şi a telefonului vechi, precum şi să promovaţi reciclarea acestora. Fabricantul a marcat bateria şi ambalajul cu simboluri standard, ce au ca scop promovarea reciclării şi eliminarea adecvată a eventualelor deşeuri rezultate.

:Ambalajul marcat este reciclabil.

:S-a efectuat o contribuţie financiară pentru recuperarea ambalajelor asociate la nivel naţional şi pentru sistemul de reciclare.

:Materialul plastic este reciclabil (identifică şi tipul de plastic).

Protecţie auditivă

Când ascultaţi muzică, reglaţi volumul la un nivel moderat.

Expunerea prelungită la un volum ridicat vă poate afecta auzul. Se recomandă să ţineţi telefonul la o distanţă de cel puţin 15 mm de cap şi de corp în timpul funcţionării.

Marcaj DEEE în DFU: "Informaţii pentru consumator"

Aruncarea produsului vechi

Produsul dumneavoastră este proiectat şi fabricat cu materiale şi componente de calitate ridicată care pot fi reciclate şi reutilizate.

Atunci când simbolul pubelei tăiate este ataşat unui produs, înseamnă că produsul se află sub incidenţa Directivei Europene 2002/96/CE

Vă rugăm să vă informaţi despre sistemele naţionale de colectare separată pentru produsele electronice şi electrice.

Vă rugăm să acţionaţi conform regulamentelor naţionale şi să nu aruncaţi produsele dumneavoastră vechi împreună cu gunoiul dumneavoastră menajer. Aruncarea corectă a produselor dumneavoastră vechi va ajuta la prevenirea potenţialelor consecinţe negative pentru mediul înconjurător şi pentru sănătatea umană.

Acest dispozitiv poate conţine bunuri, tehnologie sau software supuse legilor şi reglementărilor privind exportul din SUA şi alte ţări. Abaterile de la lege sunt interzise.

Sfaturi

Stimulatoarele cardiace

Dacă aveţi un stimulator cardiac:

- Păstraţi telefonul la o distanţă mai mare de 15 cm de stimulatorul dumneavoastră cardiac atunci când telefonul este deschis pentru a evita interferenţele potenţiale.
- Nu transportaţi telefonul în buzunarul de la piept.
- Folosiţi urechea opusă stimulatorului cardiac pentru a minimiza interferenţa potenţială.
- Închideţi telefonul dacă suspectaţi că are loc o interferenţă.

Proteze auditive

Dacă folosiţi proteze auditive, consultaţi medicul şi producătorul protezei pentru a afla dacă dispozitivul ar putea să interfereze cu telefonul.

Cum să prelungiţi durata de viaţă a bateriei sau telefonului

Pentru ca telefonul dumneavoastră să funcţioneze corect, alimentarea suficientă a bateriei este importantă. În scopul economisirii de energie, respectaţi următoarele indicaţii, acolo unde este cazul:

- Închideţi funcţia Bluetooth a telefonului dumneavoastră.
- Setaţi nivelul şi durata luminii de fundal a telefonului dumneavoastră la o valoare mai scăzută.
- Activaţi blocarea automată a tastaturii, închideţi sunetul tastelor, vibraţiile la atingere sau alarma pe vibraţii.
- Stabiliţi o conexiune GPRS atunci când este necesar. În caz contrar, telefonul dumneavoastră va continua să caute conexiunea GPRS şi va consuma bateria.
- Închideţi telefonul dacă nu există acoperire. În caz contrar, telefonul dumneavoastră va continua să caute reţeaua şi va consuma bateria.

Rezolvarea problemelor

Telefonul nu porneşte

Scoateţi/puneţi la loc bateria. Apoi, încărcaţi telefonul până când animaţia din pictograma bateriei se opreşte. Decuplaţi încărcătorul şi încercaţi să deschideţi telefonul.

Afişajul arată BLOCAT atunci când deschideţi telefonul

Cineva a încercat să folosească telefonul dumneavoastră, dar nu a ştiut codul PIN, şi nici codul de deblocare (PUK). Contactaţi furnizorul de servicii.

Afişajul arată eroare IMSI

Această problemă este legată de abonament. Contactaţi operatorul.

Telefonul dumneavoastră nu revine la ecranul principal

Apăsaţi prelungit butonul de închidere sau închideţi telefonul, verificaţi dacă bateria şi cartela SIM sunt fixate corect şi redeschideţi-l.

Simbolul de reţea nu este afişat

Conexiunea la reţea este întreruptă. Fie sunteţi într-o zonă albă de acoperire (într-un tunel sau între clădiri înalte), fie sunteţi în afara ariei de acoperire. Încercaţi din alt loc, încercaţi să vă reconectaţi la reţea (în special atunci când sunteţi în străinătate), verificaţi dacă antena este la locul ei în cazul în care telefonul are o antenă externă sau contactaţi operatorul dumneavoastră de telefonie mobilă pentru asistenţă/informaţii.

Afişajul nu răspunde (sau afişajul răspunde încet) la apăsările tastelor

Afişajul răspunde mai încet la temperaturi foarte scăzute. Acest lucru este normal şi nu influenţează funcţionarea telefonului. Duceţi telefonul într-un loc mai cald şi încercaţi din nou. În alte cazuri, vă rugăm să contactaţi furnizorul telefonului dumneavoastră.

Se pare că bateria s-a supraîncălzit

Poate folosiţi un încărcător care nu a fost destinat utilizării cu telefonul dumneavoastră. Asiguraţi-vă că folosiţi întotdeauna accesorii autentice de la fabricant expediate împreună cu telefonul dumneavoastră.

Telefonul dumneavoastră nu afişează numerele de telefon ale apelurilor primite

Această funcţie este disponibilă în funcţie de reţea şi de abonament. Dacă reţeaua nu transmite numărul telefonului, telefonul va afişa în schimb Apel 1 sau Reţinut. Contactaţi operatorul pentru informaţii detaliate asupra acestui subiect.

Nu puteţi trimite mesaje text

Unele reţele nu permit schimbul de mesaje cu alte reţele. Verificaţi mai întâi dacă aţi introdus numărul centrului dumneavoastră de SMS sau contactaţi operatorul pentru informaţii detaliate privind acest subiect.

Nu puteţi primi şi/sau stoca fotografii în format JPEG

Dacă o fotografie este prea mare, dacă are numele prea lung sau dacă nu este în formatul corect, se poate să nu fie acceptată de telefonul dumneavoastră mobil.

Consideraţi că aţi pierdut nişte apeluri

Verificaţi opţiunile de redirecţionare apeluri.

Atunci când se încarcă, pictograma bateriei nu indică nici o linie iar conturul luminează intermitent

Încărcaţi bateria într-un mediu în care temperatura nu coboară sub 0°C (32°F) sau nu urcă peste 50°C (113°F).

În alte cazuri, vă rugăm să contactaţi furnizorul telefonului dumneavoastră.

Afişajul arată eroare SIM

Verificaţi dacă s-a introdus cartela SIM în mod corect. Dacă problemele persistă, cartela dumneavoastră SIM poate fi deteriorată. Contactaţi operatorul.

Atunci când încercaţi să folosiţi o funcţie din meniu, afişajul arată INTERZIS

Unele funcţii depind de reţea. De aceea, sunt disponibile doar dacă reţeaua sau abonamentul dumneavoastră le acceptă. Contactaţi operatorul pentru informaţii detaliate asupra acestui subiect.

Afişajul arată INSERAŢI CARTELA DUMNEAVOASTRĂ SIM

Verificaţi dacă s-a introdus cartela SIM în mod corect. Dacă problemele persistă, cartela dumneavoastră SIM poate fi deteriorată. Contactaţi operatorul.

Autonomia telefonului pare mai scăzută decât cea indicată în manualul utilizatorului

Autonomia este legată de setări (de ex. volumul soneriei, durata luminii de fundal) şi de funcţiile pe care le utilizaţi. Pentru a creşte autonomia şi, ori de câte ori este posibil, trebuie să dezactivaţi funcţiile pe care nu le folosiţi.

Telefonul dumneavoastră nu funcţionează bine în maşină

Maşinile conţin multe părţi metalice care absorb undele electromagnetice ce pot afecta randamentul telefonului. Aveţi la dispoziţie un set de maşină pentru a beneficia de o antenă externă, care vă permite să daţi şi să primiţi telefoane fără să manipulaţi receptorul.

Notă:

- Consultaţi autorităţile naţionale pentru a afla dacă puteţi sau nu să folosiţi telefonul atunci când conduceţi.

Telefonul dumneavoastră nu se încarcă

Dacă bateria este complet descărcată, poate fi nevoie de câteva minute de preîncărcare (până la 5 minute în unele cazuri) înainte ca pictograma de încărcare să fie afişată pe ecran.

Imaginea surprinsă cu camera telefonului nu este clară

Asiguraţi-vă că obiectivul camerei este curat pe ambele părţi.

Declarația de marcă comercială

Philips — PHILIPS şi emblema scut PHILIPS sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. fabricate de Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. Sub licență de la Koninklijke Philips N.V..

Informații privind rata specifică de absorbție

Standarde internaționale

ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ RECOMANDĂRILE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Telefonul dumneavoastră mobil este un transmițător şi un receptor radio. Este proiectat şi fabricat pentru a nu depăşi limitele de expunere la energia de radiofrecvență (RF) definite de standardele internaționale. Aceste recomandări au fost stabilite de Comisia internațională pentru protecția împotriva radiațiilor nonionizante (ICNIRP) şi „Institutul Inginerilor Electrotehnişti şi Electronişti" (IEEE), care stabilesc o marjă de siguranță substanțială pentru asigurarea protecției tuturor persoanelor, indiferent de vârstă şi sănătate.

Recomandările privind expunerea pentru telefoanele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică (SAR). Limita SAR recomandată de ICNIRP pentru telefoanele mobile folosite de publicul general este de **2,0 W/kg în medie pe 10 grame de țesut şi 1,6 W/kg în medie pe un gram de țesut** conform standardului IEEE Std 1528 pentru cap.

Testele pentru SAR au fost efectuate folosind pozițiile de funcționare recomandate cu telefonul mobil transmițând la cel mai ridicat nivel certificat de energie şi în toate benzile de frecvență. Deşi SAR este stabilit la cel mai ridicat nivel de energie admis, nivelurile reale SAR ale telefonului mobil în timpul funcționării sunt în general sub valoarea maximă SAR. Aceasta, deoarece telefonul este conceput să funcționeze la mai multe niveluri de energie, astfel încât să folosească doar energia necesară pentru a se conecta la rețea. În general, cu cât sunteți mai aproape de o antenă de releu, cu atât puterea produsă este mai scăzută.

Deşi există diferențe între nivelurile SAR pentru diferite tipuri de telefoane şi pentru diverse poziții, toate respectă standardele internaționale privind expunerea la undele radio.

Cea mai ridicată valoare SAR pentru modelul de telefon Philips S398 atunci când este testat pentru respectarea standardelor este 0,580 W/kg în raport cu recomandarea ICNIRP.

Pentru limitarea expunerii la undele radio, se recomandă reducerea duratei apelului făcut cu un telefon mobil sau utilizarea căştilor. Scopul acestor măsuri de precauție este de păstra telefonul mobil la distanță de cap şi corp.

Garanție limitată

1 Ce acoperă această garanție limitată?

Fabricantul îi garantează cumpărătorului inițial din comerțul cu amănuntul („consumatorul" sau „dvs.") că acest produs celular Philips şi toate accesoriile furnizate în pachetul original vândut de fabricant („produsul") nu conțin defecte de material, proiectare şi manoperă în condiții de utilizare normală, în conformitate cu instrucțiunile de utilizare şi în acord cu următorii termeni şi condiții. Această garanție limitată vizează numai consumatorul, pentru produse cumpărate şi utilizate în țara unde s-a efectuat inițial achiziția. Garanția limitată este valabilă numai în țara prevăzută de fabricant pentru comercializarea produsului.

2. Cât durează perioada de garanție limitată?

Perioada de garanție limitată a produsului durează UN (1) AN de la data achiziționării produsului, pe baza dovezii de cumpărare valabile. Garanția limitată pentru bateria reîncărcabilă Philips originală durează şase (6) luni de la data achiziționării.

3. Cum va proceda fabricantul dacă produsul conține defecte materiale la nivel de material şi manoperă în timpul perioadei de garanție limitată?

Pe parcursul perioadei de garanţie limitată, fabricantul sau reprezentantul său de service autorizat fie vor repara, fie vor înlocui, la discreţia lor, fără a percepe un tarif pentru piese sau manoperă, un produs cu defecte materiale prin piese noi sau recondiţionate sau prin produsul respectiv şi vor returna respectivul produs reparat sau înlocuit consumatorului în stare de funcţionare. Fabricantul va păstra piesele, modulele sau echipamentele defecte.

Produsul reparat sau înlocuit va fi acoperit de această garanţie limitată în intervalul perioadei de garanţie limitată iniţiale sau timp de nouăzeci (90) de zile de la data reparării sau înlocuirii, în funcţie de care dintre aceste două durate este mai lungă. Repararea sau înlocuirea produsului, la discreţia fabricantului, este singura dvs. cale de atac.

4. Ce NU acoperă această garanţie limitată?

Această garanţie limitată nu acoperă:

a) Produse supuse utilizării incorecte, accidentelor, daunelor la livrare sau alte daune fizice, instalare incorectă, manipulare anormală în timpul funcţionării, neglijenţă, inundaţii, incendii, pătrunderea apei sau a altor lichide; sau

b) Produse deteriorate din cauza reparaţiilor, schimbărilor sau modificărilor operate de orice persoană neavizată de fabricant; sau

c) Produse cu probleme de recepţie sau funcţionare provocate de starea semnalului, fiabilitatea reţelei sau a sistemelor de cablu sau antenă; sau

d) Defecţiuni sau probleme ale produsului provocate prin utilizarea cu produse sau accesorii nefabricate de Philips; sau

e) Produse de pe care s-au eliminat, modificat sau pe care au devenit ilizibile autocolantele privind garanţia/calitatea, numărul de serie al produsului sau numărul de serie electronic; sau

f) Produse achiziţionate, folosite, depanate sau expediate pentru reparaţii din afara ţării unde s-a efectuat iniţial achiziţia sau utilizate în scopuri comerciale ori instituţionale (inclusiv, însă fără limitare la produse utilizate în scopuri de închiriere); sau

g) Produse returnate fără dovada valabilă a achiziţiei sau la care dovada achiziţiei a fost modificată sau este ilizibilă.

h)Uzura normală sau cazurile de forţă majoră.

5. Cum obţineţi service în garanţie?

a) Returnaţi produsul la un centru de service autorizat de fabricant. Puteţi contacta reprezentanţa fabricantului locală pentru a afla unde se află cel mai apropiat centru de service.

b)Cartela SIM trebuie să fie scoasă din produs înainte de a preda produsul către fabricant. Fabricantul nu îşi asumă răspunderea pentru deteriorarea sau pierderea cartelelor SIM sau a datelor conţinute de acestea.

c)Dacă defectarea produsului nu este acoperită de această garanţie limitată sau dacă această garanţie limitată nu este aplicabilă, este nulă sau nevalabilă din cauza oricăror termeni şi condiţii indicate aici, consumatorul va achita costul reparaţiei sau înlocuirii produsului şi toate costurile aferente suportate prin repararea sau înlocuirea produsului.

d) IMPORTANT - trebuie să returnaţi produsul odată cu dovada valabilă a achiziţiei, în care trebuie să se identifice punctul de achiziţie, data achiziţiei, modelul de produsul şi numărul de serie al produsului.

6. Alte limitări: Această garanţie constituie întregul acord.

CU EXCEPŢIA GARANŢIILOR EXPLICITE STIPULATE MAI SUS ŞI CELE STIPULATE IMPLICIT DE LEGISLAŢIE ŞI CARE NU POT FI EXCLUSE SAU MODIFICATE PRIN ACORDUL PĂRŢILOR, FABRICANTUL NU OFERĂ NICIO ALTĂ GARANŢIE, FIE EXPLICITĂ, FIE IMPLICITĂ (CU EXCEPŢIA CELOR DIN CODURILE DE LEGI, SUB INCIDENŢA LEGII SAU ALTELE) ŞI NU ÎŞI ASUMĂ NICIUN FEL DE GARANŢIE PRIVIND CALITATEA SATISFĂCĂTOARE, VANDABILITATEA SAU ADECVAREA PENTRU UN ANUMIT SCOP.

RĂSPUNDEREA TOTALĂ A FABRICANTULUI PENTRU DAUNE AFERENTE ACHIZIȚIONĂRII SAU UTILIZĂRII PRODUSULUI SAU DAUNE CE DECURG DIN ACHIZIȚIONAREA SAU UTILIZAREA PRODUSULUI, INDIFERENT DE TIPUL SAU CAUZA UNOR ASTFEL DE DAUNE SAU DE FORMA ORI CARACTERUL REVENDICĂRII EFECTUATE (DE EX. PRIN CONTRACT) NU VA DEPĂŞI CUANTUMUL INIȚIAL AL ACHIZIȚIEI PLĂTIT PENTRU PRODUS.

CU TOATE ACESTEA, FABRICANTUL NU VA AVEA SUB NICIO FORMĂ RĂSPUNDEREA ASUPRA ORICĂROR DAUNE PUNITIVE, SPECIALE, CONEXE, INDIRECTE SAU SECUNDARE (INCLUSIV, ÎNSĂ FĂRĂ LIMITARE LA, UTILIZARE, PIERDEREA TIMPULUI, IMPEDIMENTE, PIERDERI COMERCIALE, PIERDERI DE PROFIT, PIERDERI DE OPORTUNITĂȚI COMERCIALE, COSTUL ÎNLOCUIRII BUNURILOR SAU SERVICIILOR, INVESTIȚII, DAUNE ADUSE FONDULUI DE COMERȚ SAU REPUTAȚIEI SAU PIERDERI DE DATE SAU REVENDICĂRI ALE TERȚILOR) CE DECURG DIN ACHIZIȚIA SAU UTILIZAREA PRODUSULUI, ÎN MAXIMA MĂSURĂ PERMISĂ DE LEGE, INDIFERENT DACĂ FABRICANTUL A FOST ÎNŞTIINȚAT SAU NU PRIVIND POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE. ACESTE LIMITĂRI SE VOR APLICA INDIFERENT DE NEATINGEREA SCOPULUI ESENȚIAL AL ORICĂREI CĂI DE ATAC LIMITATE.

Această garanție limitată reprezintă un acord complet şi exclusiv între consumator şi fabricant în raport cu acest produs celular şi înlocuieşte toate acordurile anterioare între părți, fie verbale, fie scrise, precum şi toate celelalte comunicate între părți care vizează subiectul conținutul acestei garanții limitate. Niciun operator, detailist, agent, reprezentant, angajat sau angajat al fabricantului nu are dreptul de a aduce modificări acestei garanții limitate, iar dvs. nu trebuie să vă bazați pe nicio declarație în acest sens.

Această garanție limitată nu afectează drepturile legale ale consumatorului în cadrul legislației naționale aplicabile în vigoare.

Declarație de conformitate

Noi,
Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
China

declarăm pe propria răspundere că produsul

Philips S398
Philips GSM/WCDMA
Număr TAC: 8643 5902

la care se referă această declarație este în conformitate cu următoarele standarde:

SIGURANȚĂ: EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011

SĂNĂTATE: EN 62209-1:2006,
EN 62209-2:2010,
EN 50566:2013,
EN 62479:2010,
EN 50360:2001/A1:2012

EMC: EN 301 489-1 V1.9.2,
EN 301 489-3 V1.6.1,
EN 301 489-7 V1.3.1,
EN 301 489-17 V2.2.1,
EN 301 489-24 V1.5.1,
EN 55013 2001/A2:2006,
EN 55020 2007/A11:2011,
EN 55022 2010,
EN 55024 2010

Radio EN 300 328 V1.8.1,
EN 300 440-2 V1.4.1,
EN 300 440-1 V1.6.1,
EN 301 511 V9.0.2,
EN 301 908-1 V6.2.1,
EN 301 908-2 V6.2.1

Prin prezenta declarăm că (s-au efectuat toate seriile de teste radio şi că) produsul indicat anterior respectă toate cerințele esențiale ale Directivei 1999/5/CE.

Procedura de evaluare a conformităţii la care se face referinţă în Articolul 10 şi care este detaliată în Anexa III sau IV din Directiva 1999/5/EC a fost respectată cu implicarea următorului (următoarelor) organism(elor) notificat(e):

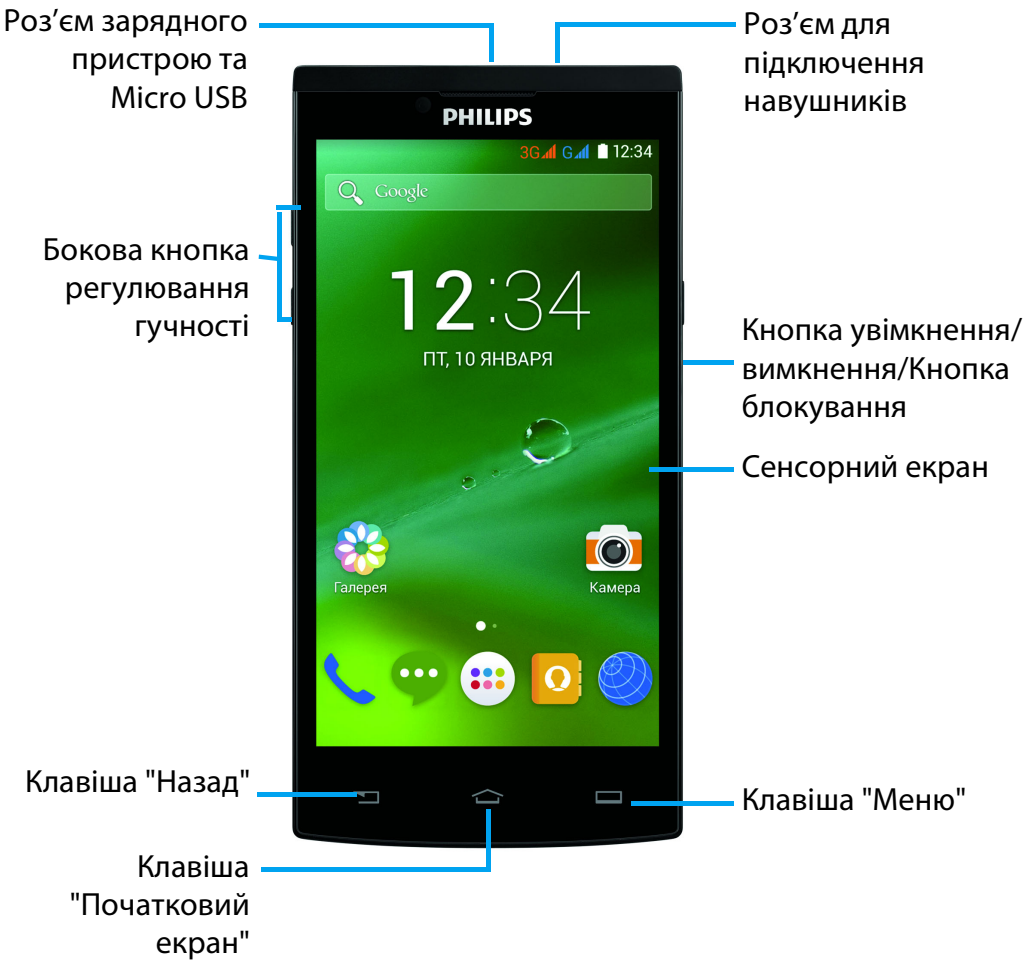
TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire, PO15 5RL

Marcaj de identificare: CE0168

6 Iunie 2014

Manager Calitate

Ваш КПК



Philips постійно прагне покращити свою продукцію. Через оновлення програмного забезпечення цей посібник користувача може дещо не відповідати вашому пристрою. Philips зберігає за собою право вносити зміни в цей посібник користувача або відкликати його в будь-який час без попереднього повідомлення. Завжди приймайте ваш пристрій за стандарт.

Увімкнення та вимкнення КПК

1 Натисніть та утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення, щоб увімкнути КПК.
2 Щоб вимкнути КПК, натисніть та утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення та оберіть **Вимкнути**.

Увага:

- При першому вмиканні КПК дотримуйтеся інструкцій на екрані для налаштування пристрою.

Блокування/розблокування сенсорного екрана

Щоб запобігти випадковому спрацюванню пристрою, слід заблокувати сенсорний екран.

1 Щоб заблокувати пристрій, натисніть кнопку увімкнення/вимкнення.
2 Щоб розблокувати пристрій, натисніть значок , потім проведіть пальцем у будь-якому напрямку.

Кнопки та клавіші

Інформація про основні кнопки та клавіші.

Кнопка/ клавіша	Назва	Функція
	Кнопка увімкнення/ вимкнення	- Натисніть та утримуйте для увімкнення або вимкнення пристрою. - Натисніть для увімкнення або вимкнення екрану. - Утримуйте для доступу до параметрів КПК: перезавантажити пристрій, обрати режим "Без звуку" або "Режим польоту" (автономний режим).
	Клавіша "Початковий екран"	- Натисніть для повернення до початкового екрану. - Натисніть та утримуйте для відкриття списку останніх програм.

	Клавіша "Меню"	- Відкрити список параметрів, доступних для поточного екрану. - Відкрити на головному екрані опції "Шпалери", "Віджети" та "Налаштування".
	Клавіша "Назад"	- Повернення до попереднього екрана або вихід. - Сховати екранну клавіатуру, коли вона відкрита.
	Бокова кнопка регулювання гучності	- Натисніть для регулювання гучності мелодії виклику або голосу співрозмовника. - Під час отримання вхідного виклику натиснувши на цю кнопку можна вимкнути мелодію дзвінка.

Використання сенсорного екрана

Інформація про основні дії для роботи з сенсорним екраном.

Функція	Дія
Дотик	Натисніть один раз, щоб відкрити меню, опцію або запустити програму.
Дотик та утримання	Натисніть необхідний елемент та утримуйте його не менш 2 секунд.
Перетягування	Натисніть елемент та перетягніть його на нове місце.
Подвійний дотик	Двічі коротко натисніть елемент.

Гортання	Різко прокрутіть вгору, вниз, ліворуч або праворуч для пересування списками або екранами.
Щипок	Розмістіть два пальці подалі один від одного, а потім зведіть їх разом. В окремих програмах, наприклад браузерах, при зведені або розведені двох пальців на екрані (наприклад, великого та вказівного) можна збільшувати та зменшувати зображення або веб-сторінки, що переглядаються.

Налаштування головного екрана

Ви можете налаштувати головний екран за своїм вподобанням.

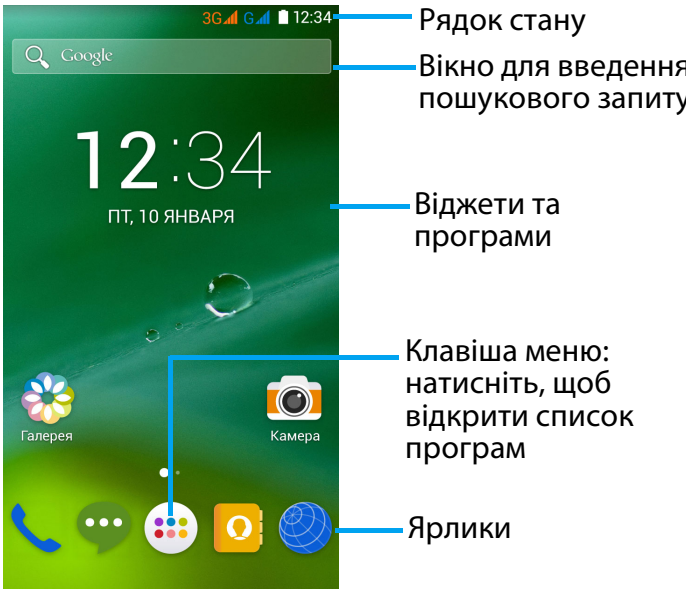
Функція	Дія
Додавання елементів	Натисніть , щоб відкрити список програм, натисніть та утримуйте потрібний елемент, потім перетягніть його на головний екран.
Пересування елементів	Натисніть та утримуйте елемент, потім перетягніть його в інше місце.
Видалення елементів	Натисніть та утримуйте елемент, доки не з'явиться піктограма "Видалити" у верхній частині головного екрана. Перетягніть елемент у зону видалення, щоб видалити його.
Вибір шпалер	На головному екрані натисніть >**Шпалери** або натисніть та утримуйте вільну область на головному екрані, а потім виберіть потрібне зображення зі списку варіантів.

Головний екран

На головному екрані можна переглядати стан пристрою та відкривати програми.

Головний екран має декілька сторінок. Провдьте пальцем горизонтально праворуч або ліворуч, щоб переглянути кожну сторінку. Натисніть , щоб повернутися до початкового екрана.

Головний екран КПК розділено на наступні області:



Панель сповіщень

При надходженні нового сповіщення, відкрийте Панель сповіщень, щоб переглянути отримані сповіщення про події або оновлення.

- Щоб відкрити Панель сповіщень, натисніть та утримуйте рядок стану, а потім проведіть пальцем вниз. Якщо надійшло декілька сповіщень, прокрутіть список вниз, щоб переглянути всі.
- Щоб приховати панель, перетягніть нижній край панелі вгору.

На панелі сповіщень можна переглянути поточний стан КПК та обирати опції.

- Відкрийте панель сповіщень та натисніть , щоб відкрити панель стану КПК.
- Або покладіть два пальці на рядок стану і проведіть їх донизу.

Значки та символи

Інформація про значки та символи на екрані.

Значки	*Функція*
	КПК не буде дзвонити при отриманні виклику.
	КПК буде вібрувати при отриманні виклику.
	Смужки показують рівень заряду акумулятора.
	(Сині смужки) нормальне заряджання.
	(Сині смужки) нормальне заряджання, коли КПК вимкнений.
	Бездротову мережу активовано.
	КПК підключений до мережі GSM. Чим більше показано смужок, тим кращим є прийом сигналу.
	КПК підключений до мережі.
	Завантаження даних.
	Передача даних.
	Триває голосовий виклик.
	Пропущено виклик.
	Отримано нове повідомлення.
	КПК з’єднаний з ПК.
	Налагодження USB дозволено.
	Bluetooth активовано.
	Гарнітура підключена до КПК.

	Будильник активовано.
	FM-радіо працює у фоновому режимі.
	Відтворюється музика у фоновому режимі.
	У роботі пристрою виникла помилка, вимагається увага користувача.

Початок роботи

Вітаємо з придбанням та ласкаво просимо до Philips!

Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій пристрій на сайті:

www. philips. com/mobilephones

Додаткову інформацію про ваш пристрій можна отримати на сайті:

www.philips.com/support

Увага:

- Прочитайте інструкції з безпеки в розділі "Техніка безпеки" перед використанням пристрою.

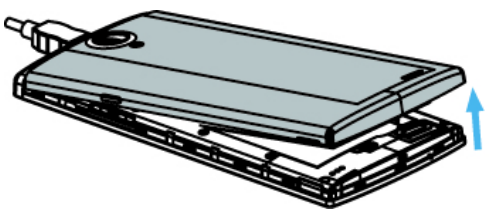
Збирання та заряджання

Інформація про встановлення SIM-картки та заряджання акумулятора перед першим використанням.

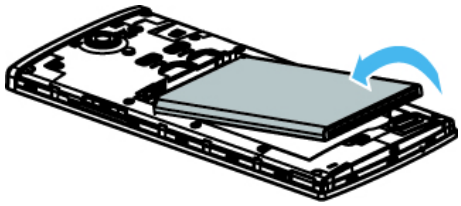
Встановлення SIM-картки

Виконайте наведені нижче кроки, щоб вставити USIM- або SIM-картку. Перш ніж знімати задню кришку, обов'язково вимкніть КПК.

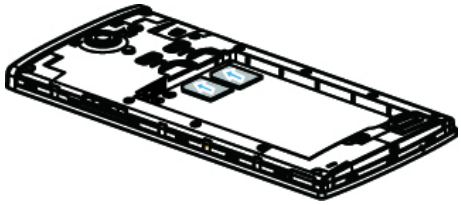
1 Зніміть задню кришку.



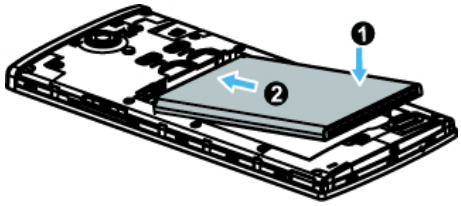
2 Вийміть акумулятор.



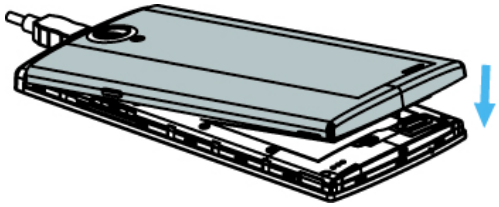
3 Встановіть SIM-картки.



4 Встановіть акумулятор.

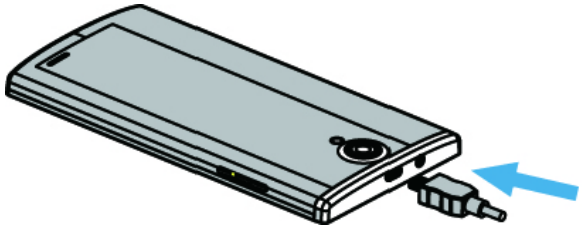


5 Встановіть задню кришку.



Заряджання акумулятора

Індикатор заряду акумулятора в верхньому правому куті екрана показує рівень заряду.



Поради:

- Ви можете користуватися КПК під час його заряджання.
- Якщо акумулятор повністю заряджено, проте зарядний пристрій залишається підключеним до КПК, це не призводить до пошкодження акумулятора.
- Якщо ви не збираєтесь використовувати КПК протягом кількох діб, ми рекомендуємо виймати акумулятор.
- Якщо повністю заряджений КПК не використовується, згодом він втрачатиме свій заряд.
- Якщо КПК використовується вперше або якщо КПК не використовувався протягом тривалого часу, повторне заряджання може тривати довше.

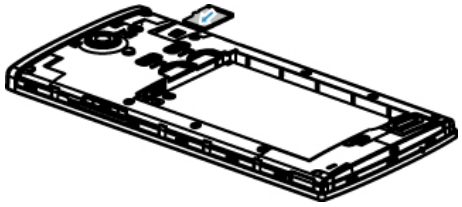
Встановлення картки Micro-SD (картки пам'яті)

Встановлення картки пам'яті

Пам’ять КПК можна розширити за допомогою картки Micro SD, що дозволить зберігати більше мультимедійних файлів.

Пристрій підтримує картки пам'яті максимальною ємністю 32 Гб.

1. Зніміть задню кришку.
2. Порівняйте картку Micro-SD із роз’ємом. Встановіть її.



Виймання картки пам'яті

Переконайтеся, що картка пам’яті не використовується. Перед тим, як вийняти картку пам'яті відключіть її для безпечного виймання.

1. На екрані в режимі очікування оберіть ▭ >**Налаштування**> **Пам'ять**>**Відключити картку SD.**
2. Злегка натисніть на картку пам’яті так, щоб вона вивільнилася з роз’єма.
3. Витягніть картку пам'яті.

Увага:

- Не виймайте картку пам'яті, коли пристрій передає або отримує інформацію, щоб запобігти пошкодженню файлів, які зберігаються на картці пам'яті.

Форматування картки пам'яті

Форматування картки пам'яті на комп'ютері може призвести до її несумісності з вашим пристроєм. Форматуйте картку пам'яті лише на КПК.

На екрані в режимі очікування оберіть **>Налаштування> Пам'ять>Очистити картку SD.**

Увага:

- Перед форматуванням картки пам'яті обов'язково створіть резервні копії всіх важливих даних, що зберігаються на вашому пристрої.

Налаштування КПК

Дата та час

На екрані в режимі очікування натисніть >**Налаштування> Дата та час,** щоб вибрати формат дати та часу.

- **Автоматичні дата й час**: оберіть, щоб отримувати дані про час та дату з мережі та автоматично синхронізувати дату та час на КПК.
- **Автоматичний часовий пояс**: оберіть, щоб при зміні часових поясів отримувати дані про часовий пояс з мережі.
- **Встановити дату**: встановлення дати вручну.
- **Встановити час**: встановлення часу вручну.
- **Часовий пояс**: виберіть часовий пояс.
- **Формат часу**: налаштування відображення часу у 24- або 12-годинному форматі.
- **Виберіть формат дати**: вибір формату дати.

Поради:

- Якщо акумулятор протягом певного часу залишається розрядженим, налаштування дати та часу втрачаються.

Блокування екрана

Ви можете заблокувати пристрій, активувавши функцію блокування екрана.

На екрані в режимі очікування натисніть **>Налаштування**> **Безпека>Блокування екрана.**

- **Немає**: вимкнути блокування екрана.
- **Провести пальцем**: щоб розблокувати екран, необхідно буде виконати цю дію.
- **Фейсконтроль:** щоб розблокувати екран, необхідно подивитись на свій КПК.
- **Голосове розблокування**: встановіть розпізнавання голосу для розблокування КПК.
- **Ключ**: щоб розблокувати екран, необхідно створити на екрані певний малюнок.
- **PIN**: щоб розблокувати екран, необхідно ввести PIN-код.
- **Пароль**: створіть власний пароль, щоб розблокувати екран.

Блокування SIM-картки

Доступ до КПК можна заблокувати за допомогою PIN-коду, який надається з SIM-карткою.

1 На екрані в режимі очікування натисніть ▭ **>Налаштування> Безпека>Налашт. блок. SIM-картки>Заблокувати SIM-картку**.
2 Виберіть SIM-картку, введіть PIN-код та виберіть **OK**.

Увага:
- Якщо ви введете неправильний PIN-код декілька разів поспіль, ваша SIM-картка заблокується. Для розблокування SIM-картки слід ввести код розблокування PIN (PUK-код).
- Якщо ви заблокували SIM-картку, ввівши неправильний PUK-код, SIM-картку необхідно віднести оператору мережі для її розблокування.

Доступ до програм

- Прокрутіть ліворуч або праворуч, щоб перейти на інший екран та виберіть потрібну програму.
- На головному екрані натисніть ⋮⋮⋮, щоб відкрити список програм.
- Натисніть ↩ щоб повернутися до попереднього екрана, або ⌂ , щоб повернутися до початкового екрана.
- Швидкий доступ до останніх відкритих програм: натисніть й утримуйте ⌂ , щоб переглянути програми, з якими ви нещодавно працювали.

Поради:

- Пристрій оснащено датчиком визначення положення, який визначає орієнтацію пристрою у просторі. При повороті пристрою в окремих режимах орієнтація екрана атоматично змінюється на альбомну. Щоб задати зміну орієнтації екрана при повороті пристрою, перейдіть у **Налаштування>Екран>Автоматичний поворот екрану**.

Керування програмами

Інформація про те, як переглядати програми та виконувати інші дії.

- На екрані в режимі очікування натисніть ▭ >**Налаштування**> **Програми.**
- Натисніть **Активні**, щоб переглянути усі відкриті програми. Натисніть певну програму, щоб перейти до неї; натисніть **Зупинити**, якщо бажаєте вимкнути програму.
- Натисніть **Завантажені**, щоб переглянути список завантажених програм. Натисніть певну програму, щоб перейти до неї та переглянути дані про цю програму, або натисніть **Видалити**, якщо бажаєте видалити її.

Основні функції

Виклики

Здійснення виклику

1. У списку програм натисніть 📞.
2. Введіть номер або виберіть його із відфільтрованого списку номерів, що відповідають введеним цифрам.
3. Виконайте голосовий ибо відеовиклик.
4. Натисніть 📞 для завершення виклику.

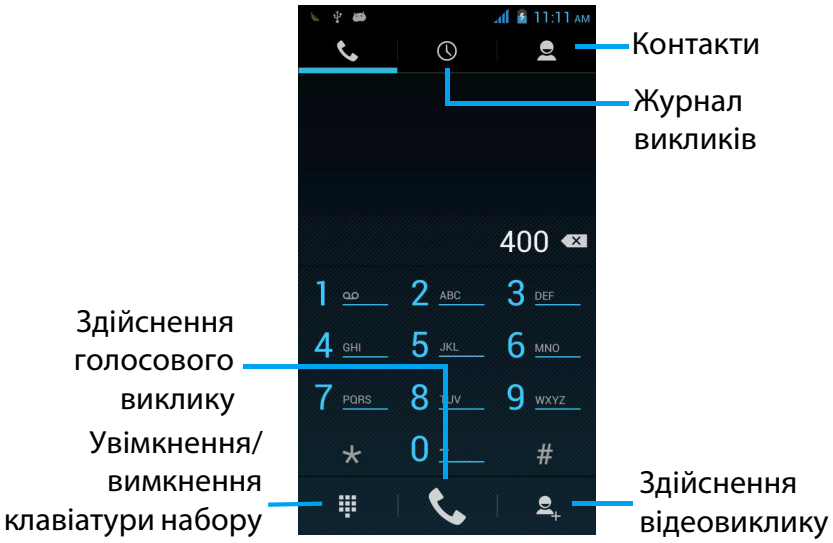
Поради:

- За допомогою функції "розумного" набору номеру можна здійснювати виклики просто та швидко. Введіть номер телефону або перші кілька літер імені особи, якій ви бажаєте зателефонувати. Функція "розумного" набору автоматично відшукає та відфільтрує контакти та номери телефонів із журналу викликів.

Увага:

- Щоб здійснити міжнародний виклик, натисніть та утримуйте "0" для введення символу "+" - префікса міжнародного виклику.

- В багатьох країнах забороняється записувати виклик без дозволу. Завжди запитуйте у свого співрозмовника дозвіл на запис розмови.



Приймання/відхилення виклику

1. Під час отримання вхідного виклику натисніть та утримуйте, а потім проведіть пальцем праворуч для відповіді на виклик або ліворуч для відхилення виклику (налаштуйте гучність за допомогою кнопки регулювання гучності).
2. Натисніть для завершення виклику.

Здійснення конференц-зв'язку

Якщо це дозволено мережею, ви можете здійснити два або більше викликів одночасно або конференц-виклик.

1. Під час виклику натисніть для введення номеру телефону, а потім натисніть , щоб зателефонувати на цей номер. Буде здійснено виклик другого номера.
2. Під час здійснення другого виклику, перший виклик буде переведено в режим утримання.
3. Натисніть , щоб перемикатися між номерами, натисніть , щоб розпочати конференц-зв’язок.
4. Для завершення виклику Натисніть .

Здійснення екстреного виклику

Навіть якщо в КПК немає SIM-картки, ви все одно можете здійснити екстрений виклик.

В Європі стандартним номером екстреної служби є 112; у Великій Британії – 999.

Поради:

- Якщо ви активували та забули свій пароль або схему блокування КПК, ви все одно можете здійснювати екстрені виклики, натиснувши на "Екстрений виклик" на екрані.

Повідомлення

Надіслати повідомлення

1. У списку програм натисніть .
2. Натисніть "Нове повідомлення" .
3. Введіть номер або натисніть для вибору номеру зі списку контактів.
4. Виберіть текстове поле та введіть текст повідомлення.
5. Натисніть >**Додати тему** та додайте тему повідомлення.
6. Натисніть та додайте файл (зображення, відеозаписи, аудіофайли або слайди).
7. Натисніть для відправлення повідомлення.

Увага:

- Надсилання у MMS зображень та аудіофайлів, захищених авторськими правами, неможливо.

Електронна пошта

Налаштування облікового запису електронної пошти

1. На головному екрані натисніть > .
2. Введіть адресу і пароль вашої електронної пошти.
3. Натисніть **Налаштування вручну** та оберіть **POP3/IMAP/ Exchange**, а потім натисніть **Далі**.
4. Якщо тип облікового запису, який ви бажаєте налаштувати, відсутній у базі даних КПК, надійде запит надати додаткові дані.
5. Виконуйте інструкції на екрані.

Увага:

- Після завершення налаштування облікового запису електронної пошти, повідомлення пошти будуть завантажені на ваш пристрій.
- Оберіть ім'я облікового запису у верхній частині екрану, а потім оберіть обліковий запис, з якого ви бажаєте отримати повідомлення.
- Щоб дізнатися про конфігурацію поштового серверу, зверніться до провайдера послуг електронної пошти.

Керування контактами

Додавання нового контакту

1. Натисніть , щоб увійти в меню **Контакти**.
2. Натисніть та оберіть розташування у пам'яті.
3. Додайте номер телефону та інформацію про контакт, якщо потрібно.
4. Натисніть **Готово** для збереження.

Поради:

- Ви можете створювати контакти з екрану набору номера, обравши **Додати до контактів**.
- До контактів зі списку контактів ви можете додавати детальну інформацію, наприклад домашній номер телефону, робочий номер телефону, зображення контактів та мелодії.

Створення візитки

1. У списку програм натисніть > .
2. Оберіть **Налаштувати профіль** у верхній частині списку контактів.
3. Введіть особисті дані.
4. Натисніть **Готово**.

Створення групи контактів

Створення групи контактів дозволяє керувати декількома контактами одночасно та надсилати повідомлення для всієї групи.

1. У списку програм натисніть > .
2. Натисніть та оберіть розташування у пам'яті.
3. Введіть ім’я та здійсніть налаштування групи.
4. Додайте контакти у групу.
5. Натисніть **Готово**.

Мультимедіа

Музика

Відтворення музики

1 Натисніть , щоб відкрити екран відтворення музики.
2 Оберіть категорію музики.
3 Використовуйте наступні клавіші для керування відтворенням.

Функція	Визначення
	Почати або відновити відтворення.
	Призупинити відтворення.
	Вибрати попередню композицію.
	Вибрати наступну композицію.
	Вибір режиму відтворення: • Повторити один (повторне відтворення поточного файлу) • Повторити всі (повторне відтворення всіх файлів у папці)
	Активувати режим випадкового відтворення, відтворювати файли у випадковій послідовності.
	Оберіть, щоб відкрити список відтворення.
	Повернення до початкового екрану.

Налаштування музики

Натисніть для переходу до налаштувань:

- **Випадкове відтворення**: відтворити всі файли в папці у випадковій послідовності.
- **Додати до списку відтворення**: додати нову музику до свого списку відтворення.
- **Видалити**: видалити музику зі списку відтворення.
- **Звукові ефекти**: вибрати звуковий ефект.

- **Бібліотека**: повернутись до категорій музики.

Увага:

- Під час прослуховування музики встановлюйте помірний рівень гучності. Тривале прослуховування музики з високим рівнем гучності може послабити слух.

Камера

Фотографування/зйомка відео

1. У списку програм натисніть .
2. Натисніть , щоб перейти до режиму зйомки відео.
3. Наведіть об'єктив камери на предмет зйомки та здійсніть необхідні налаштування.
4. Для збільшення масштабу зображення покладіть два пальці на екран і повільно розведіть їх. Для зменшення масштабу зведіть пальці.
5. Оберіть / для фотографування/відео.Фото/відео зберігається автоматично.

Ярлики камери

Значок	Параметр	Функція
	Перемикання	Перемикання на фронтальну камеру, щоб зробити власну фотографію.
	Налаштування спалаху	Ви можете вручну вмикати та вимикати спалах або встановити використання спалаху за необхідності.
	Нормальний режим	Фотографування у звичайному режимі.
	Баланс білого	Баланс білого дозволяє камері точніше передавати кольори, шляхом налаштування під поточні умови освітленості.

	Ефект кольору	Застосування спеціального ефекту, на зразок сепії або чорно-білих відтінків.
	Налаштування	Налаштування камери.

Налаштування камери

Параметр	Функція
Інформація про місцезнаходження за даними GPS	Додавання до фотографій йнформації про місце зйомки.
Експозиція	Налаштування значення експозиції для зміни яскравості.
Ефект кольору	Застосування спеціального ефекту, на зразок сепії або чорно-білих відтінків.
Режим зйомки	Зміна режиму зйомки.
Баланс білого	Баланс білого дозволяє камері точніше передавати кольори шляхом налаштування під поточні умови освітленості.
Властивості зображення	Оберіть рівень якості зображення, шляхом встановлення різкості, насиченості, яскравості тощо.
Подавлення мерехтіння	Зменшення нерізкості, спричиненої вібрацією або зміщенням пристрою.
Налаштування за замовчанням	Відновлення налаштувань за замовчанням.
Нульова затримка затвору	Встановіть нульову затримку затвору, щоб полегшити захват кадру.

Розпізнавання обличчя	Налаштування камери на розпізнавання облич людей, що полегшує їх зйомку.
Автоспуск	Виберіть тривалість затримки, перш ніж камера зробить знімок.
Безперервна зйомка	Функція послідовної зйомки.
Розмір зображення	Вибір розміру зображення.
Розмір попереднього перегляду	Налаштування розміру попереднього перегляду.
ISO	Встановлення чутливості датчика формування зображення.
Мікрофон	Увімкнення/вимкнення мікрофону.
Режим аудіо	Активація режиму "зустріч" для підвищення якості запису.
Інтервал уповільненої зйомки	Встановлення тривалості затримки перед початку запису відео камерою.
Якість відео	Вибір рівня якості зображень.

Перегляд фотографій

Щоб переглянути фотознімки після фотографування, виберіть ярлик перегляду зображень .

- Щоб переглянути фотографії, проводьте пальцем ліворуч або праворуч.
- Щоб збільшити або зменшити зображення покладіть два пальці на екран і повільно розведіть або зведіть їх. Щоб повернутися до початкового розміру зображення, двічі торкніться екрану.
- Щоб надіслати фотографію іншим, натисніть .
- Натисніть клавішу "Меню" для доступу до наступних опцій:

- **Видалення**: видалення фотографії.
- **Слайд-шоу**: показ слайдів.
- **Редагувати**: редагування фотографії за допомогою графічного редактора.
- **Обрізати**: обрізання певної частини зображення.
- **Встановити зображення як**: встановлення фотографії в якості шпалер або зображення контакту.
- **Деталі**: перегляд даних цього зображення.

Диктофон

Інформація про те, як користуватися диктофоном вашого пристрою.

Запис голосової нотатки

1 У списку програм натисніть .
2 Натисніть ● для початку запису.
3 Натисніть ■ для завершення запису та оберіть збереження чи видалення. (Натисніть ▶ щоб прослухати голосову нотатку, перш ніж зберегти її або видалити).

Відтворення голосової нотатки

1 Натисніть >**Списки відтворення**>**Мої записи** для доступу до списку голосових нотаток.
2 Оберіть голосову нотатку для прослуховування.

FM-радіо

Для прослуховування FM-радіо необхідно підключити гарнітуру, яка виконує роль антени.

Прослуховування FM-радіо

1 Підключіть до КПК гарнітуру.
2 Натисніть , щоб відкрити FM-радіо.
3 Натисніть ⏮ / ⏭. FM-радіо автоматично проведе пошук та збереже наявні станції. Натисніть 〈 / 〉 для налаштування частоти радіо з кроком +/-0,1 MHz.
4 Натисніть ⏻, щоб вимкнути радіо.

Налаштування радіо

Натисніть ⋮ для доступу до наступних опцій:

- **Пошук**: сканування радіоканалів та автоматичне збереження доступних станцій. Натисніть ☰ для перегляду списку відтворення.
- **Динамік**: увімкнення динаміка.
- **Запис FM**: запис передачі FM-радіо. Натисніть ● для початку запису, натисніть ■ для завершення запису. Натисніть ♫ > **Списки відтворення**>FM-**записи**, щоб відкрити список записів радіопрограм.

Будильник

Встановлення будильника

1. У списку програм натисніть ⌄, щоб перейти в меню годинника.
2. Натисніть ⏰ **>Увімк.** та налаштуйте параметри будильника або увімкніть вже налаштований будильник.

Вимикання звуку будильника

Коли будильник дзвонить,

- оберіть 👁 : сигнал припиниться.
- оберіть zᶻᶻ : будильник знову задзвонить через 10 хвилин.

Використання секундоміра

Натисніть ⏱ >**Почати** для запуску секундоміра. Щоб зупинити відлік часу, натисніть **Зупинити**.

Використання таймера зворотного відліку

1. Натисніть ⏳.
2. Встановіть тривалість зворотного відліку.
3. Оберіть **Почати**, щоб розпочати відлік.
4. Коли таймер завершить відлік, оберіть **Зупинити**, щоб зупинити сигнал. Натисніть 🗑, щоб очистити дані часу.

Калькулятор

Інформація про те, як виконувати обчислення на КПК.

- Використовуйте клавіші на екрані для виконання базових обчислень. Проведіть пальцем ліворуч, щоб відкрити інженерний калькулятор.
- Натисніть ▭ >**Очистити історію**, щоб очистити історію обчислень.

Bluetooth

Ваш КПК може підключатися до пристроїв із підтримкою Bluetooth для обміну даними.

Увімкнення/вимкнення Bluetooth

1. На головному екрані натисніть ▭ **>Налаштування> Бездротовий зв'язок і мережі>Bluetooth.**
2. Перетягніть перемикач Bluetooth праворуч/ліворуч, щоб увімкнути/вимкнути Bluetooth відповідно.
3. Натисніть Bluetooth, щоб відкрити меню для налаштувань інших параметрів Bluetooth.

Увага:

- Щоб не витрачати заряд акумулятора, вимикайте Bluetooth, коли ви ним не користуєтеся та в місцях, де користування бездротовими пристроями заборонено, наприклад, на борту літака або у лікарні.

Отримання даних через Bluetooth

1. Увімкніть Bluetooth, натисніть **Пошук пристроїв**.
2. Натисніть ▭, щоб встановити **Час видимості**.
3. Виберіть пристрій, після чого на екрані відобразиться пароль. Спочатку переконайтесь, що на пристрої, до якого треба підключитись, відображається такий самий пароль, а потім натисніть **Створити пару**, щоб розпочати сполучення.
4. Прийміть файл на пристрої, що отримує дані.

Увага:

- Деякі пристрої, наприклад гарнітури або автомобільні комплекти "вільні руки", можуть використовувати фіксований PIN-код Bluetooth, такий як 0000. Якщо інший пристрій використовує PIN-код, вам потрібно буде ввести його.

Передавання даних через Bluetooth

1. Виберіть файл або елемент, наприклад, контакт, подію календаря, нотатку або мультимедійний файл, із відповідної програми або папки "Мої файли".
2. Виберіть опцію передачі даних через Bluetooth.
3. Виконайте пошук наявних пристроїв, на яких увімкнена функція Bluetooth, та створіть пару.

Wi-Fi

Ви маєте змогу користуватися Інтернетом та підключатися до інших пристроїв мережі у пунктах доступу чи точках доступу бездротового зв’язку.

Увімкнення Wi-Fi підключення до бездротової мережі

1. На головному екрані натисніть ▭ **>Налаштування> Бездротовий зв'язок і мережі>Wi-Fi.**
2. Перетягніть перемикач Wi-Fi праворуч, щоб увімкнути Wi-Fi.
3. Ваш пристрій автоматично здіснить пошук доступних мереж Wi-Fi.
4. Виберіть мережу Wi-Fi, до якої потрібно підключитись.
5. Якщо ви вибрали захищену мережу, вам буде запропоновано ввести ключ мережі або пароль.
6. Оберіть **Підключитися**.

VPN

Інформація про те, як створювати віртуальні приватні мережі (VPN) та підключатися до них

Налаштування профілю VPN

1. На головному екрані натисніть ▭ **>Налаштування> Бездротовий зв'язок і мережі>Більше>VPN**

2 Натисніть +, щоб ввести ім’я сервера VPN та вибрати тип віртуальної приватної мережі.
3 За необхідності змініть опції мережі.
4 Закінчивши, виберіть **Зберегти**.

Поради:

- Доступні опції можуть змінюватись залежно від типу VPN.
- На вашому пристрої вже має бути налаштовано доступ до Інтернету. Якщо вам не вдається підключитися до Інтернету, ви маєте відредагувати підключення. Якщо ви не знаєте, яку інформацію вводити, зверніться до адміністратора своєї віртуальної приватної мережі.
- Для користування цією функцією необхідно активувати функцію блокування екрана.

Підключення до віртуальної приватної мережі

1 На головному екрані натисніть ▭ **>Налаштування> Бездротовий зв'язок і мережі>Більше>VPN**.
2 Виберіть потрібну приватну мережу.
3 Введіть ім'я користувача і пароль, а потім виберіть **Підключитись**.

Надання доступу до мобільної мережі

Інформація про те, як налаштувати пристрій в якості бездротового модему або бездротової точки доступу для комп'ютерів та інших пристроїв, а також як надати іншим пристроям доступ до мобільної мережі вашого пристрою.

Надання доступу до мобільної мережі через USB

1 За допомогою USB-кабелю з'єднайте багатофункціональний роз’єм вашого пристрою з комп'ютером.
2 На головному екрані натисніть ▭ **>Налаштування>Бездротовий зв'язок і мережі>Більше> Режим модема**.
3 Виберіть **USB-модем**, щоб активувати функцію USB-модему. Ваш пристрій почне надавати комп'ютеру доступ до мобільної мережі.
4 Щоб вимкнути з’єднання з мережею, деактивуйте **USB-модем**.

Підключення до ПК

Інформація про те, як підключити КПК до персонального комп'ютера за допомогою кабелю USB з використанням різних режимів USB-підключення.

1. Підключіть КПК до комп'ютера за допомогою кабелю USB.
2. Після встановлення підключення виберіть **Увімкнути носій USB**.
3. Ваш КПК буде функціонувати як знімний диск. Якщо до пристрою вставлена картка пам'яті, ви зможете переходити до файлів картки па’яті, використовуючи КПК у якості пристрою читання карток.
4. Скопіюйте файли з ПК на картку пам'яті.
5. Після завершення, виберіть **Вимкнути носій USB**.

Налаштування

Бездротовий зв'язок і мережі

Функція	Визначення
Налаштування SIM	Налаштування параметрів SIM-карток / вибір SIM-картки для встановлення зв’язку, здійснення викликів, надсилання повідомлень.
Wi-Fi	Увімкнення функції Wi-Fi для підключення до точок доступу Wi-Fi встановлення зв’язку з мережею Інтернет та іншими пристроями, підключеними до мережі.
Bluetooth	Увімкнення функції Bluetooth для обміну даними між пристроями, які знаходяться поблизу.
Використання даних	Контроль обсягу переданих та отриманих даних, налаштування обмежень.
Режим польоту	Увімкнення режиму польоту, при цьому зв’язок між вашим пристроєм та мережею мобільного оператора вимикається. У цьому режимі ви можете користуватися лише автономними функціями.

Режим модема	• Використання пристрою в якості бездротового модему шляхом встановлення USB-з'єднання з комп'ютером. • Використання пристрою в якості бездротової точки доступу для інших пристроїв. • Використання вашого пристрою в якості Bluetooth-модему та створення власної мобільної мережі для зв’язку з комп’ютерами через канал Bluetooth.
VPN	Налаштування віртуальних приватних мереж (VPN) та керування ними.
Мобільні мережі	• Налаштування передачі даних через мобільну мережу. • Налаштування передачі даних у роумінгу.
USB-інтернет	Доступ до мережі Інтернет з ПК через USB-кабель

Пристрій

Функція	Визначення
Аудіопрофілі	• Вибір профілю КПК. • Встановлення гучності та типу мелодій, сигналів та сповіщень.
Екран	Зміна параметрів екрана.
Пам’ять	Перегляд інформації про пам'ять пристрою та катку пам'яті. Форматування картки пам'яті.
Акумулятор	Перегляд інформації про споживання пристроєм заряду акумуляторної батареї.
Програми	Керування працюючими програмами, пересування програм на картку пам'яті та з неї, встановлення або видалення програм.

Особисте

Функція	Визначення
Місцезнаходження	Вибір інструментів для визначення місцезнаходження.
Безпека	Встановлення параметрів блокування екрана та захист особистої інормації.
Мова та введення	Встановлення мови операційної системи та регіону. Вибір опцій екранної клавіатури.
Резервне копіювання та скидання	Скидання налаштувань до заводських установок та видалення всіх даних.

Облікові записи

Керування вашими обліковими записами.

Система

Функція	Визначення
Дата та час	• Встановлення часу й дати, часового поясу та формату часу і дати. • Вибір формату часу та дати за власним вподобанням.
Вмикати/ вимикати за розкладом	Встановлення часу автоматичного ввімкнення/ вимкнення пристрою.
Спеціальні можливості	Налаштування спеціальних засобів, таких як екранний диктор, що озвучує всю інформацію на екрані. Увімкнення та вимкнення додаткових інструментів.
Параметри розробника	Натисніть **Про пристрій>Номер складання** сім разів, щоб відкрити параметри розробника. Активація та зміна налаштувань для розробки програм.

Про пристрій Перегляд різної інформації про КПК, такої як дані про акумулятор, юридична інформація, номер моделі, версія програмного забезпечення, версія головного радіодіапазону та номер складання. Якщо мережа є доступною, торкніться **Оновлення системи** для оновлення системи до останньої версії.

Техніка безпеки

Запобіжні заходи

Тримайте КПК подалі від маленьких дітей

Тримайте КПК і приналежності до нього в недоступному для маленьких дітей місці. Дрібні деталі можуть потрапити до дихальних шляхів і призвести до важких травм у випадку проковтування.

Радіохвилі

Ваш КПК випромінює/приймає радіохвилі в частотних діапазонах GSM (850/900/1800/1900MHz)/WCDMA (900/2100).

Дізнайтеся у виробника вашого автомобіля, чи не впливає радіовипромінювання на електронні системи автомобіля.

Вимикайте КПК...

Вимикайте КПК, коли ви знаходитесь у літаку. Використання КПК в літаку може стати причиною небезпечної ситуації, порушити бездротовий зв'язок, а також може бути незаконним.

У лікарнях, поліклініках, інших лікувальних установах і будь-яких місцях, у яких може бути медичне устаткування.

У місцях з потенційно вибухонебезпечною атмосферою (наприклад, на автозаправних станціях і в місцях з наявністю в повітрі пилу, зокрема, металевого).В автомобілі, що перевозить займисті продукти, і в автомобілі, що працює на зрідженому нафтовому газі (ЗНГ). У каменоломнях і інших зонах, де здійснюються підривні роботи.

КПК та безпека за кермом

Не використовуйте КПК під час керування автомобілем і дотримуйтесь усіх вимог, що обмежують використання КПК за кермом. Для забезпечення безпеки по можливості використовуйте гарнітуру, що дозволяє залишати руки вільними. Переконайтеся, що КПК і його автомобільні приналежності не загороджують подушок безпеки й інших захисних пристроїв, які установлено в автомобілі.

Догляд за КПК

Для забезпечення оптимальної роботи КПК рекомендуємо використовувати його тільки в нормальному робочому положенні.

- Не піддавайте КПК впливу дуже високої або дуже низької температури.
- Не занурюйте КПК у рідину; якщо ваш КПК став вологим, вимкніть його, вийміть акумулятор і дайте їм висохнути протягом 24 годин перед подальшим використанням.
- Для очищення КПК протирайте його м'якою тканиною.
- У жарку погоду або під тривалим впливом сонячних променів (наприклад, через вікно будівлі або автомобіля) температура корпуса КПК може підвищитися. У цьому випадку будьте дуже обережні, коли ви берете КПК до рук, і уникайте його використання при температурі навколишнього середовища вище за 40°.

Догляд за акумулятором

Слід використовувати тільки оригінальні приналежності виробника, тому що використання будь-яких інших аксесуарів може призвести до пошкодження КПК й скасуванню всіх гарантій з боку компанії Philips. Використання акумулятора, тип якого не відповідає технічним умовам виробника, може призвести до вибуху.

Ушкоджені частини слід негайно заміняти оригінальними запасними частинами виробника, і цю роботу повинен виконувати кваліфікований фахівець.

- Ваш КПК працює від акумулятора, що перезаряджається.
- Використовуйте тільки такий зарядний пристрій, який передбачено технічними умовами виробника.
- Не підпалюйте.
- Не деформуйте й не розбирайте акумулятор.
- Не допускайте замикання контактів акумулятора металевими предметами (наприклад, ключами у кишені).
- Не піддавайте КПК впливу високої температури (>60°C, або 140°F), вологи або хімічно агресивного середовища.

Охорона навколишнього середовища

Пам'ятайте про необхідність дотримання місцевих правил утилізації пакувального матеріалу відпрацьованих акумуляторів і старих пристроїв; будь ласка, сприяйте їх утилізації. Виробник позначає акумулятори й пакувальні матеріали стандартними символами для полегшення вторинної переробки й відповідної утилізації.

:Маркований пакувальний матеріал підлягає вторинній переробці.

:Зроблено фінансовий внесок у відповідну національну систему відновлення й переробки пакування.

:Пластмасу можна переробити (також вказується її тип).

Захист слуху

При прослуховуванні музики встановлюйте помірний рівень гучності. Тривале прослуховування музики з високим рівнем гучності може послабити слух. Рекомендується тримати його на відстані мінімум 15 мм від тіла та голови під час роботи.

Знак WEEE в DFU: "Інформація для споживача"

Утилізація виробу, що відслужив свій термін

Цей виріб сконструйовано і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, що підлягають переробці й вторинному використанню.

Якщо маркування товару містить цей символ перекресленого кошика з колесами, це означає, що виріб відповідає європейській Директиві 2002/96/ЄС.

Довідайтеся про місцеву систему роздільного збору відходів для електронних і електричних виробів.

Дійте згідно з місцевими правилами й не утилізуйте ваші старі вироби разом зі звичайними побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів сприяє запобіганню можливих негативних наслідків для навколишнього середовища й здоров'я людей.

Цей виріб може містити елементи, технології або програмне забезпечення, що підпадають під дію експортного законодавства США та інших країн. Недотримання закону не допускається.

Поради

Кардіостимулятори

Якщо ви користуєтеся кардіостимулятором:

- Не тримайте ввімкнений КПК на відстані менш ніж 15 см від електрокардіостимулятора, щоб уникнути можливого взаємного впливу.
- Не носіть КПК у нагрудній кишені.
- Прикладайте КПК до того вуха, яке перебуває далі від електрокардіостимулятора, щоб мінімізувати можливість взаємного впливу.
- Вимикайте КПК, якщо підозрюєте, що він створює такий вплив.

Слухові апарати

Якщо ви користуєтеся слуховим апаратом, проконсультуйтеся з вашим лікарем і виробником слухового апарата, щоб довідатися, чи піддається використовуваний вами пристрій впливу перешкод від КПК.

Як продовжити час роботи КПК від одного заряду акумулятора

Для належної роботи КПК необхідний достатній заряд акумулятора. З метою економії енергії виконуйте наступні рекомендації:

- Вимкніть функцію Bluetooth на КПК.
- Уменшіть яскравість і час підсвічування екрана КПК.
- Ввімкніть автоблокування клавіатури, вимкніть сигнал клавіш і вібрацію.
- Встановлюйте GPRS-з'єднання тільки за необхідністю. Інакше КПК буде постійно шукати GPRS-мережу й витрачати заряд акумулятора.
- Вимикайте КПК, перебуваючи поза зоною мережі. Інакше КПК буде продовжувати пошук мережі і акумулятор швидко розрядиться.

Усунення неполадок

КПК не вмикається

Вийміть і знову встановіть акумулятор. Потім заряджайте КПК доти, поки індикатор заряду не перестане рухатися. Від'єднаєте зарядний пристрій і спробуйте ввімкнути КПК.

При вмиканні КПК на екрані відображається "ЗАБЛОКОВАНО"

Хтось намагався скористатися вашим КПК, не знаючи PIN-коду і коду розблокування (PUK). Зверніться до оператора зв’язку.

На екрані відображається повідомлення про помилку IMSI

Проблема пов'язана зі стільниковою мережею. Зверніться до оператора зв'язку.

КПК не повертається до режиму очікування

Натисніть і утримуйте клавішу роз’єднання або вимкніть КПК, перевірте правильність установлення SIM-картки й акумулятора, а потім знову ввімкніть КПК.

Не відображається значок мережі

Втрачено з'єднання з мережею. Можливо, ви перебуваєте в радіотіні (у тунелі або між високими будинками) або поза зоною покриття мережі. Спробуйте переміститися в інше місце або повторно з'єднатися з мережею (особливо якщо перебуваєте за кордоном); перевірте надійність підключення зовнішньої антени (при наявності) або зверніться до оператора мережі за допомогою.

Екран не реагує (або реагує повільно) на натискання клавіш

В умовах низької температури час реакції екрану збільшується. Це нормальне явище, воно не впливає на роботу КПК. Помістіть КПК у тепле місце й повторіть спробу. В інших випадках зверніться до продавця вашого КПК.

Акумулятор перегрівається

Можливо, використовується зарядний пристрій, не призначений для цього КПК. Завжди використовуйте оригінальні приналежності виробника, що входять до комплекту постачання КПК.

На екрані КПК не відображаються номери вхідних дзвінків

Ця функція залежить від параметрів мережі й обслуговування. Якщо мережа не передає номер абонента, на екрані КПК відображатиметься напис "Виклик 1" або "Прихований". За більш докладною інформацією з цього питання зверніться до свого оператора.

Не вдається надіслати текстові повідомлення

Певні мережі не підтримують обміну повідомленнями з іншими мережами. Спочатку перевірте, чи зазначений в настройках номер SMS-центру, або зверніться до оператора зв'язку за роз'ясненнями щодо цієї проблеми.

Не вдається одержати і/або зберегти зображення JPEG

Якщо картинка занадто велика, має невірний формат або назва занадто довга, ваш КПК не зможе прийняти її.

Вам здається, що ви пропустили деякі виклики

Перевірте опції переадресації викликів.

Під час заряджання на значку акумулятора не відображаються смужки, а контур акумулятора миготить

Заряджайте акумулятор при температурі навколишнього середовища не нижче за 0°C (32°F) і не вище за 50°C (113°F).

В інших випадках зверніться до продавця вашого КПК.

На екрані відображається повідомлення про помилку SIM

Перевірте правильність встановлення SIM-картки. Якщо проблему не усунуто, можливо, вашу SIM-картку пошкоджено. Зверніться до оператора зв'язку.

При спробі використання пункту меню з'являється напис "НЕ ДОЗВОЛЕНО"

Деякі функції залежать від параметрів мережі. Тому вони доступні за умови, що підтримуються мережею або умовами вашого підключення. За більш докладною інформацією з цього питання зверніться до свого оператора.

На екрані відображається повідомлення "ВСТАВТЕ SIM-КАРТКУ"

Перевірте правильність встановлення SIM-картки. Якщо проблему не усунуто, можливо, вашу SIM-картку пошкоджено. Зверніться до оператора зв'язку.

Рівень автономності КПК нижчий, ніж зазначено в посібнику користувача

Тривалість автономної роботи КПК залежить від установлених налаштувань (наприклад, гучності дзвінка, тривалості підсвічування) і використовуваних функцій. Для збільшення часу автономної роботи слід вимикати невикористовуванні функції.

КПК не працює належним чином в автомобілі

В автомобілі є багато металевих деталей, що поглинають електромагнітні хвилі, і це може впливати на функціонування КПК. Можна придбати автомобільний комплект із зовнішньою антеною, що дозволить залишати рук вільними при здійсненні й прийманні викликів.

Увага:

- Переконайтеся в тому, що місцеве законодавство не забороняє використовувати мобільні пристрої під час керування автомобілем.

КПК не заряджається

Якщо акумулятор повністю розряджений, може знадобитися кілька хвилин для попередньої зарядки (іноді до 5 хвилин) перш ніж на екрані з'явиться індикатор заряду.

Нечіткі знімки, зроблені за допомогою камери КПК

Переконайтеся в тому, що об'єктив камери чистий з обох боків.

Заява про товарні знаки

Philips — PHILIPS і PHILIPS' Shield Emblem є зареєстрованими товарними знаками Koninklijke Philips N.V., виготовленими компанією Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. за ліцензією Koninklijke Philips N.V.

Інформація про питомий коефіцієнт поглинання

Міжнародні стандарти

ЦЕЙ МОБІЛЬНИЙ ПРИСТРІЙ ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ ВИМОГАМ БЕЗПЕКИ ЩОДО ЗАХИСТУ ВІД ВПЛИВУ РАДІОХВИЛЬ.

Ваш мобільний пристрій є приймачем і передавачем радіосигналів. Його розроблено і виготовлено так, щоб радіочастотна енергія не перевищувала межових значень, визначених міжнародними стандартами. Ці вимоги були встановлені Міжнародною комісією із захисту від неіонізуючого випромінювання (ICNIRP) і Інститутом інженерів з електротехніки (IEEE), які визначають гарантований запас надійності для захисту людей, незалежно від їхнього віку й стану здоров'я.

У рекомендаціях з випромінювання для мобільних пристроїв використовується одиниця виміру, називана питомим коефіцієнтом поглинання (SAR). Граничне значення SAR, рекомендоване комісією ICNIRP для мобільних пристроїв загального призначення, **становить 2,0 Вт/кг, усереднені на 10 грам тканини, а для голови цей показник становить 1,6 Вт/кг, усереднених на один грам тканини,** згідно зі стандартом IEEE Std 1528.

Випробування щодо SAR здійснюються з використанням рекомендованих робочих положень при роботі пристрою на найвищій сертифікованій потужності у всіх використовуваних частотних діапазонах. Хоча значення SAR визначається на найвищій сертифікованій потужності, фактичні рівні SAR працюючого мобільного пристрою зазвичай нижче максимального значення SAR. Це зумовлене тим, що КПК розроблено для роботи при різних рівнях потужності, що дозволяє використовувати мінімальну потужність, необхідну для підключення до мережі. Як правило, чим ближче ви до антени базової станції, тим нижче потужність випромінювання.

Незважаючи на те, що можливі різні рівні SAR для різних пристроїв і різних положень, усі пристрої відповідають міжнародним стандартам захисту від радіочастотного випромінювання.

Найбільше значення SAR для цієї моделі КПК Philips S398 при випробуванні на відповідність стандартам, які були рекомендовані Міжнародною комісією із захисту від неіонізуючих випромінювань (ICNIRP), дорівнювало 0.580 Вт/кг.

Для обмеження впливу радіочастотного випромінювання рекомендуємо скоротити тривалість розмов по КПК або використовувати гарнітуру. Суть цих запобіжних заходів полягає в тому, щоб тримати КПК подалі від голови і тіла.

Обмежена гарантія

1 На що розповсюджується обмежена гарантія?

Виробник гарантує першому роздрібному покупцеві (далі - "Клієнт" або "Ви"), що даний стільниковий продукт Philips та всі аксесуари, надані виробником в первинній упаковці (далі - "Продукт"), не містять дефектів матеріалів, дизайну та виробництва при нормальному використанні у відповідності до інструкцій з експлуатації та умов використання. Ця обмежена гарантія охоплює лише Продукти, що були придбані та використовуються у країні придбання. Обмежена гарантія є дійсною лише в країні придбання товару, що була обрана виробником.

2. Який строк дії має обмежена гарантія?

Строк дії обмеженої гарантії на Продукт складає ОДИН (1) РІК з дати придбання Продукту з відповідним підтвердженням купівлі. Обмежена гарантія на оригінальну акумуляторну батарею Philips триває протягом шістьох (6) місяців з дати придбання.

3. Що робитиме виробник, якщо товар матиме фізичні дефекти матеріалів та виробництва протягом терміну дії обмеженої гарантії?

Протягом терміну дії обмеженої гарантії виробник або його уповноважений представник на свій розсуд відремонтує або замінить без оплати деталей або праці фізично пошкоджений Продукт новими або оновленими частинами або Продуктом та поверне такий відремонтований або замінений Продукт Клієнтові в робочому стані. Виробник залишить у себе пошкоджені частини, модулі або обладнання.

Відремонтований або замінений Продукт буде покриватися цією обмеженою гарантією на термін дії початкової обмеженої гарантії, що залишився, або на дев'яносто (90) діб з дати ремонту або заміни, що є тривалішим. Ремонт або заміна Продукту на розсуд виробника є вашим винятковим засобом відшкодування.

4. На що не розповсюджується обмежена гарантія?

Ця обмежена гарантія не поширюється на:

a) Продукт, що неправильно використовувався, був пошкоджений під час транспортування, неправильного встановлення, неправильної експлуатації, недбайливого використання, повені, пожежі, втручання води або іншої рідини; або

b) Продукт, що був пошкоджений внаслідок ремонту, внесених змін або модифікації особою, не уповноваженою виробником; або

c) Продукт, що має проблеми з прийомом або роботою через стан сигналу, надійність мережі або кабельну чи антенну систему; або

d) Дефекти або проблеми Продукту, спричинені використанням з продуктами або аксесуарами, не виробленими Philips; або

e) Продукт з видаленими зміненими або нерозбірливими ярликами щодо гарантії якості, серійним номером товару або електронним серійним номером; або

f) Продукт, що був придбаний, використовувався, обслуговувався або надсилався для ремонту із-за меж країни придбання або використовувався для комерційних або корпоративних цілей (в тому числі, Продукти, що використовувалися для оренди); або

g) Продукт, повернений без відповідного підтвердження купівлі або зі зміненим чи нерозбірливим підтвердження купівлі.

h)Нормальне зношення чи форс-мажор.

5. Як отримати гарантійне обслуговування?

a) Поверніть Продукт в авторизований центр обслуговування виробника. Ви можете звернутися до місцевого офісу виробника, щоб дізнатися про місцезнаходження найближчого авторизованого центру обслуговування.

b)SIM-картку треба видалити з Продукту перед наданням його виробнику. Виробник не несе жодної відповідальності за пошкодження або втрату SIM-картки або даних на ній.

c)Якщо несправність Продукту не покривається цією обмеженою гарантією або ця обмежена гарантія не застосовується, втратила силу або є недійсною через умови, викладені тут, Клієнт має сплатити вартість ремонту або заміни Продукту та всі кошти, пов'язані з ремонтом або заміною Продукту.

d) ВАЖЛИВО – ви маєте повернути Продукт разом з відповідним підтвердженням купівлі, що чітко ідентифікує точку продажу, дату продажу, модель Продукту та серійний номер Продукту.

6. Інше обмеження: дана гарантія є повною угодою.

ЗА ВИНЯТКОМ ВИЩЕНАВЕДЕНИХ ПРЯМИХ ГАРАНТІЙ ТА ГАРАНТІЙ, ПЕРЕДБАЧЕНИХ ЗАКОНОДАВСТВОМ, ЯКІ НЕ МОЖУТЬ БУТИ ВИКЛЮЧЕНІ АБО ЗМІНЕНІ УГОДОЮ, ВИРОБНИК НЕ НАДАВАТИМЕ ІНШИХ ПРЯМИХ ЧИ НЕПРЯМИХ ГАРАНТІЙ (В ЗАКОНОДАВЧОМУ ПОРЯДКУ, ВНАСЛІДОК ДІЇ ЗАКОНУ АБО ІНШИХ ЧИННИКІВ) І ГОЛОВНИМ ЧИНОМ ЗНІМАЄ З СЕБЕ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ГАРАНТІЇ ЩОДО КОМЕРЦІЙНОЇ ПРИДАТНОСТІ АБО ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПЕВНОЇ ЦІЛІ.

ЗАГАЛЬНА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ВИРОБНИКА ЗА ЗБИТКИ, ЩО ВІДНОСЯТЬСЯ АБО ВИНИКАЮТЬ ВНАСЛІДОК ПРИДБАННЯ АБО ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТУ, НЕЗАЛЕЖНО ВІД ТИПУ АБО ПРИЧИНИ ТАКИХ ЗБИТКІВ, АБО ФОРМИ ЧИ ХАРАКТЕРУ ЗАЯВЛЕНОЇ ПРЕТЕНЗІЇ (НАПРИКЛАД, ДОГОВІР), НЕ БУДЕ ПЕРЕВИЩУВАТИ ПОЧАТКОВУ ЦІНУ, СПЛАЧЕНУ ЗА ПРОДУКТ.

ТИМ НЕ МЕНШЕ, У ЖОДНОМУ ВИПАДКУ ВИРОБНИК НЕ БУДЕ НЕСТИ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА БУДЬ-ЯКІ ШТРАФНІ, ФАКТИЧНІ, ВИПАДКОВІ, НЕПРЯМІ АБО ВТОРИННІ ЗБИТКИ (ВКЛЮЧАЮЧИ, АЛЕ НЕ ОБМЕЖУЮЧИСЬ, ВТРАТУ МОЖЛИВОСТІ ЕКСПЛУАТАЦІЇ, ВТРАТУ ЧАСУ, НЕЗРУЧНОСТІ, КОМЕРЦІЙНІ ЗБИТКИ, ВТРАТУ ПРИБУТКІВ, ВТРАТУ КОМЕРЦІЙНИХ МОЖЛИВОСТЕЙ, ВИТРАТИ НА ЗАМІНУ ТОВАРІВ АБО ПОСЛУГ, ІНВЕСТИЦІЙ, ШКОДУ ГУДВІЛУ АБО РЕПУТАЦІЇ, АБО ВТРАТУ ДАНИХ І ПРАВ ТРЕТІМИ ОСОБАМИ), ЩО ВИНИКАЮТЬ ВНАСЛІДОК ПРИДБАННЯ АБО ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТУ, В УСІХ ПЕРЕДБАЧЕНИХ ЗАКОНОМ ВИПАДКАХ, НЕЗАЛЕЖНО ВІД ТОГО, ЧИ БУВ ВИРОБНИК СПОВІЩЕНИЙ ПРО МОЖЛИВІСТЬ ТАКИХ ЗБИТКІВ. ДАНІ ОБМЕЖЕННЯ БУДУТЬ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ, НЕ ДИВЛЯЧИСЬ НА НЕВИКОНАННЯ ОСНОВНОГО ПРИЗНАЧЕННЯ БУДЬ-ЯКОГО ЗАСОБУ ЧАСТКОВОГО ВІДШКОДУВАННЯ.

Дана обмежена гарантія є повною та винятковою угодою між Клієнтом та Виробником стосовно даного стільникового Продукту і заміняє всі попередні угоди між сторонами, усні або письмові, та всі інші перемовини між сторонами щодо предмету цієї обмеженої гарантії. Відповідні перевізники, продавці, агенти, розповсюджувачі, працівники або працівники виробника не мають повноважень вносити зміни в дану обмежену гарантію, і вам не слід спиратися на такі подання.

Дана обмежена гарантія не впливає на законні права Клієнта в рамках діючого національного законодавства.

Сертифікат відповідності

Ми,
Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
China,

заявляємо винятково під нашу відповідальність, що виріб

Philips S398
Philips GSM/WCDMA
номер TAC: 8643 5902,

якого стосується ця заява, відповідає наступним стандартам:

БЕЗПЕКА: EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011

ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я: EN 62209-1:2006,
EN 62209-2:2010,
EN 50566:2013,
EN 62479:2010,
EN 50360:2001/A1:2012

EMC: EN 301 489-1 V1.9.2,
EN 301 489-3 V1.6.1,
EN 301 489-7 V1.3.1,
EN 301 489-17 V2.2.1,
EN 301 489-24 V1.5.1,
EN 55013 2001/A2:2006,
EN 55020 2007/A11:2011,
EN 55022 2010,
EN 55024 2010

Радіо: EN 300 328 V1.8.1,
EN 300 440-2 V1.4.1,
EN 300 440-1 V1.6.1,
EN 301 511 V9.0.2,
EN 301 908-1 V6.2.1,
EN 301 908-2 V6.2.1

Цим ми заявляємо про те, що (були виконані всі основні радіотехнічні випробування, і що) вищевказаний виріб відповідає всім суттєвим вимогам Директиви 1999/5/ЄС.

Процедура оцінки відповідності, описана в статті 10 і докладно розглянута в Додатку III або IV Директиви 1999/5/ЄС, виконана із залученням наступного уповноваженого органа:

TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire, PO15 5RL

Ідентифікаційне позначення: CE0168

10 грудня 2014 р.

Менеджер з якості